



BUBENREUTH aktuell

Mitteilungsblatt der Gemeinde Bubenreuth

48. Jahrgang

Nr. 10

Ausgabe Oktober 2020

H7

Sozio-kulturelles Zentrum
Hauptstraße 7 in Bubenreuth

Familien

Zusammenhalt

Jugend

Senioren

Identifikation

Kultur

Treffpunkt

Integration

Bildung

Nachhaltigkeit

Entspannung

Emanzipation

Kommunikation

Geselligkeit

Genuss

Ab 15. Oktober
BÜRGERBEFRAGUNG:
Gestalten Sie H7 aktiv mit!

Welches Thema ist Ihnen wichtig?

Ansprechpartner der Gemeindeverwaltung

Gemeinde Bubenreuth, Birkenallee 51, 91088 Bubenreuth
www.bubenreuth.de, info@bubenreuth.de
Telefonzentrale 09131 – 88 39-0, Telefax 88 39-22

Geschäftsleitung / Sekretariat			
Vermittlung			
Erster Bürgermeister	Norbert Stumpf	88 39-11	n.stumpf@bubenreuth.de
Geschäftsleitung	Helmut Racher	88 39-17	h.racher@bubenreuth.de
Sekretariat	Suzana Heumann	88 39-11	s.heumann@bubenreuth.de
Öffentlichkeitsarbeit, Mitteilungsblatt	Monika Eckert	88 39-18	m.eckert@bubenreuth.de
Finanzverwaltung			
Kämmerei	Tobias Zentgraf	88 39-19	t.zentgraf@bubenreuth.de
Kasse, Wasserabrechnung, Vollstreckung	Kerstin Lechner	88 39-21	k.lechner@bubenreuth.de
Jugendmusikstätte, Mittagsbetreuung	Petra Kollar	88 39-29	p.kollar@bubenreuth.de
Gewerbsteuer, Grundsteuer, Hundesteuer	Suzana Heumann	88 39-11	s.heumann@bubenreuth.de
Hauptverwaltung			
Melde- und Passamt, Rentenangelegenheiten, Soziales, Beglaubigungen	Sarah Schumacher	88 39-12	s.schumacher@bubenreuth.de
Standesamt, Gewerbeamt, öffentliche Sicherheit und Ordnung, Friedhof, Fundbüro	Christian Benisch	88 39-15	c.benisch@bubenreuth.de
Personalangelegenheiten	Ines Reck	88 39-14	i.reck@bubenreuth.de
Bauverwaltung			
Bauangelegenheiten	Michael Franz	88 39-20	m.franz@bubenreuth.de
Bauleitplanung der Gemeinde	Sandra Thelen	88 39-17	s.thelen@bubenreuth.de
Beiträge (Erschließung, Herstellung, Straßen)	Michaela Gundermann	88 39-23	m.gundermann@bubenreuth.de
Technische Verwaltung	Thomas Wölfel	88 39-25	t.woelfel@bubenreuth.de
Bauhof	Willi Jakobi	20 53-24	bauhof@bubenreuth.de
Bücherei	Barbara Willers	88 39-27	b.willers@bubenreuth.de
Grundschule		61 22 0-0	grundschule@bubenreuth.de
Freiwillige Feuerwehr (nicht ständig besetzt)		20 31 12	feuerwehr@bubenreuth.de
Jugendbeauftragte	Noah Schäfer, Moritz Zerkowicz		jugend@bubenreuth.de
Seniorenbeauftragte	Hans-Jürgen Leyh, Manfred Winkelmann		senioren@bubenreuth.de

Öffnungszeiten:

Montag bis Freitag 8.00 – 12.00 Uhr,
zusätzlich Donnerstag 14.00 – 17.00 Uhr sowie nach Vereinbarung

Zusätzlich zu den Öffnungszeiten sind wir für Sie von Montag bis Mittwoch von 14.00 – 16.00 Uhr telefonisch erreichbar.

Barrierefreier Zugang auf der Rückseite des Rathauses durch den Sitzungssaal möglich.

Bankverbindungen:

Stadt- und Kreissparkasse Erlangen

IBAN: DE70 7635 0000 0003 0003 06, BIC: BYLADEM1ERH

VR-Bank Erlangen-Höchststadt-Herzogenaurach eG

IBAN: DE87 7636 0033 0002 7015 10, BIC: GENODEF1ER1

Termine außerhalb der Öffnungszeiten

Die Gemeindeverwaltung weist darauf hin, dass nach vorheriger Absprache mit den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern auch Termine außerhalb der regulären Öffnungszeiten vereinbart werden können.

Weitere wichtige Rufnummern:

Polizei	110
Feuer	112
Notarzt	112
Ärztlicher Bereitschaftsdienst	116 117
Caritas Pflegedienst, Bubenreuth	12 08 90
Bay. Rotes Kreuz ERH	12 00 28
Müllberatung Landratsamt ERH	09193 20 1761
Müllgebühr Landratsamt ERH	09193 20 1763
Müllabfuhr – Fa. Hofmann	09131 79 61 70
Bayernwerk Straßenbeleuchtung	0951 30 93 23 71
Bayernwerk Strom	0941 28 00 33 66
Bayernwerk Gas	0941 28 00 33 55
Bayernwerk techn. Kundendienst	0941 28 00 33 11
THW OV Baiersdorf (nicht ständig besetzt)	09133 34 50
Wasserversorgung Störung	09283 86 12 243
Polizei Erlangen-Land	76 05 14
VGN – S&G-Reisen Herbert Schütt GmbH	09193 6 35 80
DB – Kundenzentrum Bahnhof (3-S-Zentrale – Service, Sicherheit, Sauberkeit)	0911 2 19 10 55
DB – Mobilitäts-Zentrale	0180 6 51 25 12

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

Bürgerbeteiligung wird in Bubenreuth großgeschrieben, daher ist es mir ein großes Anliegen, die Bürgerinnen und Bürger an Entscheidungsprozessen zu beteiligen. Unsere Planungen und Entscheidungen im Gemeinderat gehen auf eine jahrelange Bürgerbeteiligung zurück. Bereits in den Jahren 2013 und 2014 haben wir mit der Technischen Hochschule mit drei Bürgerforen begonnen. Danach folgte 2015 und 2016 der ISEK-Prozess mit weiteren Foren, Bürgerrundgängen, Bürgerwerkstätten und Akteursbeteiligungen. Im Mai 2018 und Mai 2019 haben wir jeweils am bundesweiten „Tag der Städtebauförderung“ teilgenommen und konnten dabei ausführlich über H7 und andere städtebauliche Themen informieren.

Bei den „Bubenreuther Zukunftsgesprächen“ mit Vereinen, Gewerbetreibenden, Familien, Jugend und Senioren Ende 2019/Anfang 2020 war es mir wichtig, die Interessen, Anregungen und Wünsche der unterschiedlichen Zielgruppen kennenzulernen, um gemeinsam Ideen für die Zukunft unseres Ortes zu entwickeln.

Auch zu den Themen „Leben und Wohnen im Alter“, „Freiflächen-Photovoltaikanlage“, „Sanierungsgebiet und Nahwärmenetz“ gab es Befragungen und/oder Informationsveranstaltungen.

Nun haben Sie, liebe Bürgerinnen und Bürger, eine weitere Möglichkeit der **Mitgestaltung**. Sie können sich in die Planung zu unserem Bürgerzentrum H7 einbringen. **Es ist Ihre Meinung gefragt!** Ich bitte Sie, sich mit dem Fragebogen zur **BÜRGERBEFRAGUNG H7** (mehr auf Seite 9) aktiv zu beteiligen.

Noch ein Wort zum Ratsbegehren. In der letzten Sitzung hat eine deutliche Mehrheit des Gemeinderates einen Antrag auf die Durchführung eines Ratsbegehren über die Nutzung in H7

abgelehnt. Das finde ich persönlich auch richtig, denn ein Ratsbegehren ist keine Bürgerbeteiligung, so wie wir sie seit Jahren betreiben. In einem Bürger- oder Ratsbegehren können Sie nur über eine vorgegebene Frage mit Ja oder Nein antworten und können in keiner Weise mitgestalten. Deshalb möchte ich Sie nochmal aufrufen, sich an der Bürgerbefragung zu beteiligen, denn damit erhalten Sie vielfältigere und weitgehendere Möglichkeiten, Ihre Ansichten und Wünsche in das Projekt einfließen zu lassen. Sie können bewerten, welches Thema und welcher Aspekt unter Berücksichtigung der drei Hauptfunktionen „Bürgertreff“, „Bücherei“ und „Museum“ welchen Stellenwert bekommen soll.

Gestalten Sie H7 aktiv mit! Ihre Meinungen fließen in die Planung des sozio-kulturellen Zentrums H7 direkt mit ein.

Wann geht's denn endlich los? Diese Frage wird mir oft von unseren Bürgerinnen und Bürgern gestellt, wenn von H7 die Rede ist. Ich kann Ihnen sagen, wir sind mittendrin, da wir bis 2024 fertig sein müssen, um die hohen Fördergelder zu erhalten.

Noch eine Bitte: Sollte Ihnen in den nächsten Wochen ein Bürgerbegehren zur Unterschrift vorgelegt werden, lesen Sie den Text sehr gut durch, denken Sie bitte auch an langfristige Auswirkungen und prüfen eindringlich, ob Sie Ihre Unterschrift dafür geben wollen.

Ein Bürgerbegehren würde die Fertigstellung und das Projekt insgesamt in Gefahr bringen sowie für die Gemeinde erhebliche finanzielle Einbußen nach sich ziehen.

In einem europaweiten Ausschreibungsverfahren hatten Architektur- und Planungsbüros die Gelegenheit,

ihr Interesse an der Umsetzung des Projektes H7 zu bekunden und weitere Unterlagen vorzulegen. Die mit fachkundiger Unterstützung des Architekturbüros Sesselmann und Nörpel ausgewählten Favoriten konnten das Anwesen H7 bereits besichtigen, um sich ein Bild vor Ort zu machen.

Von Montag, 26. Oktober, bis einschließlich Freitag, 13. November 2020, werden die ersten Vorschläge der verschiedenen Planungsbüros im Sitzungssaal des Rathauses ausgestellt. Dort können Sie, liebe Bürgerinnen und Bürger, anhand von Skizzen und Zeichnungen die ersten Vorschläge für den Gebäudeum- und Neubau sowie die Innen- und Freiraumplanung des Bürgerzentrums H7 besichtigen und auch dazu Ihre Meinung abgeben.

Wir halten das Rathaus zur Besichtigung über die üblichen Bürozeiten hinaus offen:

Montag bis Donnerstag von 8 bis 12 Uhr und 13 bis 17 Uhr, Freitag von 8 bis 12 Uhr

Engagieren Sie sich für das Gemeinwohl und geben Sie Verhinderern keine Chance. Beteiligen Sie sich pro aktiv und gestalten Sie H7 mit!

Ihr



Norbert Stumpf
Erster Bürgermeister

**Aktuell
in dieser Ausgabe:**

Verkehrswende Bubenreuth Nord S. 4 und 5
Der Bubenreuther Wald und seine Zukunft S. 12 und 13



Verkehrswende Bubenreuth Nord

West-Ost-Achse – Mehr Sicherheit, weniger CO₂!

Seit ca. 10 Jahren bemühen sich der Bürgermeister, der Gemeinderat und Bürgerinitiativen um eine Verbesserung der Sicherheit in der meistbefahrenen Straße Bubenreuths – **die Hauptstraße / Neue Straße (ERH 24)**.

Bis dato ohne Erfolg – **Die Straße ist eine Kreisstraße und fällt damit unter die Hoheit des Landkreises.**

Die Fakten: 4.600 bis 8.500 Kfz/24h, 4.600 Kfz sind durchfahrende Fahrzeuge und kommen nicht aus Bubenreuth.

In der Abbildung 2 sind die Problemzonen der Kreisstraße umfassend dargestellt. Dabei wird deutlich, dass der motorisierte Individualverkehr (MIV) zu Lasten der Radfahrer*innen und Fußgänger*innen, hier insbesondere Kinder und ältere Mitbürger*innen, bevorzugt wird.



Abb. 1: Auszug aus der Verkehrsuntersuchung¹.

Im Rahmen der Energie- und Klimastrategie der Gemeinde Bubenreuth stellt der CO₂-Eintrag der motorisierten Verkehrsteilnehmer einen wichtigen Beitrag dar. Diese territoriale CO₂-Emission von ca. 0,5 Tonnen pro Einwohner und Jahr zu mindern, ist ein kurz- und mittelfristiges Ziel der Klimapolitik. Der Arbeitskreis Energiewende und der Ausschuss des Gemeinderats „Klima, Energie und Umweltfragen“ haben deshalb die West-Ost-Achse nicht nur zwecks Verbesserung der Verkehrssituation sondern auch aus klimarelevanten Gesichtspunkten betrachtet.

Nur zwei Beispiele:

Trotz des Verkehrsschildes 30 km/h direkt vor der ersten Kurve hält der MIV die vorgeschriebene Geschwindigkeit oft nicht ein. Dies gefährdet insbesondere Zweiradfahrer*innen in beiden Richtungen sowie den MIV-Gegenverkehr. **Sind Sie als Radfahrer in dieser Kurve schon mit mehr als 30 km/h überholt worden?**

Insbesondere durch Großfahrzeuge sind nicht nur in diesem Bereich Fußgänger*innen gefährdet, da sie sich



Abb. 2: Verkehrsführung und Problemzonen Ost-West.

auf einem viel zu schmalen Fußweg befinden. Dies betrifft insbesondere ältere Mitbürger*innen mit Rollatoren, Familien mit Kinderwagen und Rad fahrende Kinder.

Die voraussichtliche Neuregelung der Birkenallee² berücksichtigt den Radverkehr in Nord-Süd-Richtung. Die bis dato vorliegende Verkehrssituation ist bezüglich beider Fahrtrichtungen des Radverkehrs in und aus der Birkenallee trotz Spiegel stark verbesserungsfähig. Abbiegender und kreuzender Radverkehr in Richtung Fußweg zur Vogelsiedlung birgt ein hohes Gefahrenpotential.

Die durch den Abriss des Anwesens Hauptstraße 4 ermöglichte Veränderung der Verkehrsführung wird sich voraussichtlich im Wesentlichen auf den Fußweg auf der Südseite der Hauptstraße konzentrieren. Die Eiche vor dem abgerissenen Anwesen begrenzt die Möglichkeit einer Straßenerweiterung. Nach aktuellem Kenntnisstand soll die Eiche erhalten bleiben, dies nicht nur aus ortsbildprägenden Gründen, sondern auch wegen der CO₂-Minderung um ca. 1 Tonne pro Jahr.

Alle weiteren Problemzonen dieser Ost-West-Achse sind im Bericht „Verkehrswende Bubenreuth Nord“ beschrieben und mit Lösungsvorschlägen, auch zur Minderung des Bubenreuth externen Verkehrsaufkommens dokumentiert. Diese Vorschläge bedürfen einer eingehenden Diskussion im Gemeinderat, mit Verkehrsexperten und den betroffenen Anwohnern.

Veränderungen der Verkehrsführung der ERH 24 liegen in der Verantwortung des Landkreises. Diese Zuständigkeit des Landkreises hat in der Vergangenheit zur Ablehnung von Verbesserungsvorschlägen des Gemeinderates ge-



Abb. 3: Gefahrenkurve für Radfahrer und Fußgänger.

führt, da sich die zuständige Behörde an der RAST³ orientiert hat und die inzwischen vorliegenden Vorschläge der Bundesregierung sowie des Landkreises zur Umsetzung der notwendigen **Verkehrswende** noch keine Berücksichtigung finden konnten.

Am 14.7.2020 diskutierte der Ausschuss „Klima, Energie und Umweltfragen“ das Thema „Verkehrswende Bubenreuth Nord“ und kam zu folgender Empfehlung:

- Die Gemeinde Bubenreuth setzt sich für eine zukunftsorientierte Lösung für den Radverkehr auf der innerorts verlaufenden Kreisstraße 24 (Hauptstraße und Neue Straße) ein. Ebenso versucht die Gemeinde gemeinsam mit ähnlich betroffenen Landkreisgemeinden und dem Landrat eine klima- und sicherheitsgerechte Lösung für innerörtliche Kreisstraßen zu diskutieren und im Sinne des „integrierten Klimaschutzkonzeptes“ eine Lösung zu erarbeiten.
- Aufgrund der Grenzsituation zum Landkreis Forchheim sollen auch hier landkreisübergreifende Maßnahmen initiiert werden, dass der motorisierte Individualverkehr reduziert werden kann, z. B. durch Zu-

bringerbusse zur S-Bahn.

- Durch ein Planungsbüro soll ein Konzept erstellt werden, welches basierend auf dem „Integrierten Klimaschutzkonzept“ des Landkreises Vorschläge für eine klima- und sicherheitsgerechte Planung des Rad- und Fußverkehrs der Ost/West-Achse (Hauptstraße) mit Anschluss an die im Bauausschuss bereits diskutierte Nord/Süd-Achse umfasst.

Der Bericht „Verkehrswende Bubenreuth Nord“ ist im Rathaus erhältlich sowie auf der Homepage der Gemeinde unter www.bubenreuth.de/verkehrsentwicklungsplan-mobilitaetskonzept-2 abrufbar.

Wolfgang Friedrich, Bernd Zimmermann (AK Energiewende Bubenreuth)

Kontakt per Mail an energiewende@bubenreuth.de

www.bubenreuth.de/klima-energie-und-umwelt

Anmerkungen

- 1 Verkehrsuntersuchung, Begleitung der Vorbereitenden Untersuchungen für Bubenreuth-Nord und -Süd, Gemeinderat 21.1.2020
- 2 Stand 7/2020 Ausarbeitung der Ingenieur-Gesellschaft Pongratz in Arbeit
- 3 Richtlinie für die Anlage von Stadtstraßen ■

EWB Plenum

Die Mitglieder des Arbeitskreises Energiewende laden alle Bürgerinnen und Bürger herzlich zur **37. Plenumssitzung** ein.

Kommen Sie am Mittwoch, den
21. Oktober 2020 um 20.00 Uhr
in das Rathaus der Gemeinde Bubenreuth

Es werden die Projekte der Arbeitsgruppen diskutiert.

Bauleitplanung

Aufstellung eines vorhabenbezogenen Bebauungsplans 4/30 für das Gebiet „Alter Tennisplatz“ – Aufstellungsbeschluss und Billigung des Vorentwurfs

Der Investor „Deutsche Reihenhäuser AG“, Kaiserslautern, hat einen Antrag zur Aufstellung eines vorhabenbezogenen Bebauungsplans gemäß § 12 BauGB für das Gebiet des bisher vom Sportverein Bubenreuth e.V. genutzten Tennisgeländes an der Frankenstraße gestellt.

Vorgesehen ist die Errichtung eines Mehrfamilienhauses mit nach heutigem Stand 40 Wohneinheiten mit je zwei bis drei Zimmern und einer Wohnungsgröße von 43 m² bis 91 m².

Einstimmig fasste der Gemeinderat den Beschluss, dass die Gemeinde Bubenreuth für das Gelände des bisherigen Tennisplatzes des Sportvereins Bubenreuth e.V. an der Frankenstraße den Bebauungsplan „Alter Tennisplatz“ aufstellt.

Der Bebauungsplan dient der Wiedernutzbarmachung von Flächen als einer Maßnahme der Innenentwicklung, weshalb er im „beschleunigten Verfahren“ nach § 13a BauGB aufgestellt wird. Die Fläche soll als Allgemeines Wohngebiet gemäß § 4 Baunutzungsverordnung festgesetzt werden, was nicht dem geltenden Flächennutzungsplan entspricht, der „Grünfläche, sportlichen Zwecken dienende Einrichtung“ vorsieht. Der Flächennutzungsplan wird deshalb insoweit im Wege der Berichtigung geändert.

Die Durchführung einer Umweltprüfung gemäß § 2 Abs. 4 BauGB ist nicht erforderlich.

Die Festsetzungen des aufzustellenden Bebauungsplans wurden intensiv sowohl von der Verwaltung mit dem Vorhabenträger als auch im Bauausschuss (Sitzungen vom 2. Juni 2020 und 28. Juli 2020) vorberaten.

Allgemeines Ziel der Planung ist, dem in Bubenreuth derzeit hohen Bedarf an Wohnungen im Geschosswohnungsbau (Eigentumswohnungen) in platzsparender Weise gerecht zu werden.

Der Gemeinderat genehmigte den dazu vom Stadtplanungsbüro TB Markert, Nürnberg, erstellten Vorentwurf des Bebauungsplans mit Stand vom 11. September 2020 und beauftragte die Verwaltung, die frühzeitige Öffentlichkeitsbeteiligung und die frühzeitige Behördenbeteiligung durchzuführen.

Der nachfolgend abgebildete **Lageplan** (siehe rote Umrandung) zeigt das Gebiet „Alter Tennisplatz“ mit einer Größe von ca. 0,53 ha:



M 1:5.000, Kartengrundlage Geobasisdaten Bay. Vermessungsverw. 2020.

Das Gebiet ist wie folgt begrenzt:

- im Norden durch die Frankenstraße
- im Osten durch die Trasse einer Hochspannungsleitung bzw. durch die Bebauung westlich der Frankenstraße
- im Süden durch das Gelände der Indoor-Sporthalle (frühere Tennishalle)
- im Westen durch die Trasse der Bahnstrecke Nürnberg – Bamberg. ■

Bauleitplanung zur Erweiterung der Sportanlagen am Steinbuckel

Mit der vorliegenden Bauleitplanung wird das bereits bestehende Sportgelände „Am Steinbuckel“ erweitert. Dort wird der SV Bubenreuth neue Tennisplätze sowie ein Vereinsheim errichten. Die Tennisplätze an ihrem bisherigen Standort an der Frankenstraße werden aufgegeben, dort wird eine Wohnbebauung entstehen.

4. Änderung des Flächennutzungsplans mit integriertem Landschaftsplan im Bereich des Bauungs- und Grünordnungsplanes Nr. 5/29 „Sportgelände Steinbuckel II“

Behandlung der im Rahmen der frühzeitigen Beteiligung aus der Öffentlichkeit und von den Behörden eingegangenen Stellungnahmen

Für den Vorentwurf der 4. Änderung des Flächennutzungs- und Landschaftsplanes in der Fassung vom 16.07.2019 erfolgte in der Zeit vom 29. Juli 2019 bis zum 29. August 2019 die frühzeitige Öffentlichkeits-, Träger- und Behördenbeteiligung.

Das Ergebnis der Beteiligung wurde im Gemeinderat diskutiert und die eingegangenen Stellungnahmen wurden einstimmig zur Kenntnis genommen.

Bebauungsplan 5/29 „Steinbuckel II“ mit integriertem Grünordnungsplan

Behandlung der im Rahmen der frühzeitigen Beteiligung aus der Öffentlichkeit und von den Behörden eingegangenen Stellungnahmen

Für den Vorentwurf zum Bebauungs- und Grünordnungsplan mit der Bezeichnung 1. Änderung Bebauungsplan „Sportgelände Steinbuckel“ in der Fassung vom 16.07.2019 erfolgte in der Zeit vom 29. Juli 2019 bis zum 29. August 2019 die frühzeitige Öffentlichkeits-, Träger- und Behördenbeteiligung.

Das Ergebnis der Beteiligung wurde im Gemeinderat diskutiert und die eingegangenen Stellungnahmen wurden einstimmig zur Kenntnis genommen.

Billigung der Planvorentwürfe und Auslegung

Der Gemeinderat billigte einstimmig die Planvorentwürfe in der Fassung vom 16. Juli 2019. Der daraus resultierende Planentwurf erhält das Datum vom 22. September 2020.

Die Verwaltung wurde beauftragt, auf der Grundlage der Planentwürfe in der Fassung vom 22. September 2020 die förmliche Öffentlichkeits- bzw. die förmliche Träger- und



Behördenbeteiligung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB bzw. gemäß § 4 Abs. 2 BauGB vorzubereiten und durchzuführen.

Auf die förmliche Öffentlichkeitsbeteiligung wird an der Amtstafel beim Rathaus sowie zusätzlich auch online/digital auf der Homepage der Gemeinde www.bubenreuth.de/amtliche-veroeffentlichungen hingewiesen. ■

Erlass einer Satzung über die Festsetzung der Hebesätze für die Grund- und Gewerbesteuer

In der Haushaltssatzung 2020 wurden die Hebesätze für die Realsteuern festgesetzt. Der Hebesatz für die Grundsteuer ist auf 360 Prozent festgesetzt worden und ist somit unverändert zu den Vorjahren. Bei der Gewerbesteuer wurde der Hebesatz durch die Haushaltssatzung 2020 von 360 auf 380 Prozent erhöht.

Nachdem die Corona-Krise für viele Gewerbetreibende eine wirtschaftliche Herausforderung darstellt, schlug die Verwaltung vor, die für 2020 vorgesehene Hebesatzerhöhung bei der Gewerbesteuer nicht zu vollziehen.

Einstimmig fasste der Gemeinderat den Beschluss, folgende Satzung zu erlassen:

Satzung über die Festsetzung der Hebesätze bei den Realsteuern (Hebesatzsatzung)

Auf Grund von Art. 23 der Gemeindeordnung i. V. m. § 25 des Grundsteuergesetzes und § 16 des Gewerbesteuergesetzes erlässt die Gemeinde Bubenreuth folgende Satzung:

§ 1

Festsetzung der Steuersätze (Hebesätze)

Die Steuersätze (Hebesätze) für nachstehende Gemeindesteuern für das Jahr 2020 und Folgejahre werden wie folgt festgesetzt:

Festsetzung für die Jahre 2020 und 2021:

- | | |
|---|----------|
| 1. Grundsteuer | |
| a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (A) | 360 v.H. |
| b) für die Grundstücke (B) | 360 v.H. |
| 2. Gewerbesteuer | 360 v.H. |

Festsetzung ab 2022 und Folgejahre:

- | | |
|---|----------|
| 1. Grundsteuer | |
| a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (A) | 360 v.H. |
| b) für die Grundstücke (B) | 360 v.H. |
| 2. Gewerbesteuer | 380 v.H. |

§ 2

Änderung der Haushaltssatzung 2020

§ 4 der Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2020 wird aufgehoben.

§ 3

Inkrafttreten

Diese Satzung tritt mit Wirkung vom 1. Januar 2020 in Kraft. ■

Rechnungslegung für die Rechnungsjahre 2012 bis 2014

Der gemeindliche Rechnungsprüfungsausschuss hat die Jahresrechnungen 2012, 2013 und 2014 geprüft und Schlussberichte vorgelegt.

Einstimmig stellte der Gemeinderat die Jahresrechnungen 2012, 2013 und 2014 fest und beschloss, die in den Rechnungsjahren 2012, 2013 und 2014 angefallenen überplanmäßigen Ausgaben (Haushaltsüberschreitungen), soweit sie erheblich sind und die Genehmigung nicht schon in früheren Gemeinderatsbeschlüssen erfolgt ist, gemäß Art. 66 Abs. 1 GO nachträglich zu genehmigen.

Entlastung zu den Jahresrechnungen 2012, 2013 und 2014

Die Jahresrechnungen 2012, 2013 und 2014 wurden örtlich geprüft und durch Beschlüsse festgestellt. Nach Art. 102

Abs. 3 Gemeindeordnung (GO) schließt sich an die Feststellung der Jahresrechnung unmittelbar die Entlastung an.

Einstimmig erteilte der Gemeinderat für die Jahresrechnungen 2012, 2013 und 2014 Entlastung gemäß Art. 102 Abs. 3 GO.

Vorlage der Jahresrechnung für das Rechnungsjahr 2019

Die Jahresrechnung für das Rechnungsjahr 2019 wurde gemäß Art. 102 Gemeindeordnung (GO) von der Verwaltung vollständig erstellt, mit einem Rechenschaftsbericht erläutert und dem Gemeinderat zur Beschlussfassung vorgelegt.

Einstimmig nahm dieser die Jahresrechnung 2019 der Gemeinde Bubenreuth zur Kenntnis. Der Rechnungsprüfungsausschuss wurde beauftragt, die Jahresrechnung 2019 zu prüfen. ■

Antrag für ein Ratsbegehren zur Nutzung von H7

Mit Schreiben vom 1. September 2019 hatte die Fraktion Bündnis 90/Die Grünen einen „Antrag für ein Ratsbegehren zur Nutzung von H7“ gestellt.

„Sehr geehrter Herr Bürgermeister, sehr geehrte Mitglieder des Gemeinderats,

der Gemeinderat hat in verschiedenen Klausurtagungen mehrheitlich erarbeitet, das Grundstück Hauptstraße 7 einer dreigliedrigen Nutzung mit Bürgertreff, Gemeindebücherei und Museum zuzuführen. Eine solche sozio-kulturelle Einrichtung würde zu 100 % von der Öffentlichkeit, überwiegend den Bubenreuther Bürgern, genutzt. Noch ungewiss ist, welche laufenden Kosten durch den Betrieb des Museums auf die Gemeinde Bubenreuth zukommen. Dies soll jedoch im Laufe des Jahres 2019 durch Erstellung einer Machbarkeitsstudie abgeschätzt werden.

Wir meinen, dass die Einrichtung, die für Bürger erstellt wird und von Bürgern genutzt und belebt werden soll, auch durch die Bürger in seiner Zweckbestimmung bestätigt werden muss. Wir schlagen daher vor, die Bürger in einem Bürgerentscheid über die geplante Nutzungsgliederung entscheiden zu lassen. Dieser Bürgerentscheid soll nach Vorliegen der Machbarkeitsstudie durchgeführt werden und terminlich so geplant werden, dass eine breite Meinungsbildung über das Vorhaben in

der Bürgerschaft, in den Vereinen und Gruppierungen stattfinden kann.

Wir beantragen:

Die Verwaltung wird beauftragt, ein Ratsbegehren vorzubereiten und bis zur nächsten Sitzung dem Gemeinderat zur Beschlussfassung vorzulegen und zwar beispielsweise mit sinngemäß folgender Fragestellung:

- Sind Sie dafür, dass das gesamte Grundstück FL.-Nr. 20, Gemarkung Bubenreuth, Anwesen Hauptstraße 7, Bubenreuth, einer dreigliedrigen sozio-kulturellen Nutzung als Bürgertreff sowie für ein Museum und die gemeindliche Bücherei zugeführt wird.
- Vorstellbar wäre beispielsweise aber auch eine Aufteilung in 3 Fragestellungen/Entscheidungen, die die einzelnen Nutzungsarten separat erfassen.
- Dies hätte den Vorteil, nach dem Bürgerentscheid über ein belastbares Meinungsbild der Bubenreuther Bürgerschaft zu verfügen.“

Als Ergänzung zu ihrem Antrag wurden von der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen mit Schreiben vom 23. Juni 2020 folgende Fragestellungen für drei Bürgerentscheide vorgeschlagen:

- „Sind Sie für die Realisierung eines Bürger*innentreffs auf dem Anwesen Hauptstraße 7 (H7)?“
- Sind Sie für den Umzug der Bücherei vom Rathaus in das Anwesen

Hauptstraße 7 (H7)?

- Sind Sie für den Umzug des Museums vom Rathaus in das Anwesen Hauptstraße 7 (H7)?“

Bürgermeister Norbert Stumpf erklärte, dass der Antrag der Grünen vom 1.9.2019 nach Absprache mit allen im Gemeinderat vertretenen Fraktionen bis zum Abschluss der Bubenreuther Zukunftsgespräche zurückgestellt worden sei. Des Weiteren war festgestellt worden, dass die im Antrag angeführte Fragestellung in dieser Form nicht für ein Ratsbegehren übernommen werden könne und daher neue Vorschläge für Fragestellungen eingebracht werden mussten.

Mit überwiegender Mehrheit lehnte der Gemeinderat den Antrag für ein Ratsbegehren zur Nutzung von H7 ab.

Bürgerbefragung H7

Ab 15. Oktober 2020 können sich die Bürger*innen bei der „Bürgerbefragung H7“ mit ihren Wünschen und Ideen an der Fortentwicklung des Projektes H7 beteiligen und in einem Fragebogen ausfüllen, welche Detailthemen ihnen besonders am Herzen liegen.

Weitere Infos finden Sie ab Mitte Oktober unter www.bubenreuth.de/H7 ■



Bürgerbefragung: Gestalten Sie H7 aktiv mit!

Die Gemeinde Bubenreuth hat das im Ortszentrum liegende Anwesen „Hauptstraße 7“ (H7) im Jahr 2016 erworben. Damit sollen der Hof insgesamt in seiner Struktur, möglichst viel von seiner historischen Substanz und das Ortsbild erhalten bleiben – selbstverständlich auch das unter Denkmalschutz stehende Wohnhaus von ca. 1880. Um das Anwesen zu erhalten, ist eine neue Nutzung erforderlich. Es soll deshalb zukünftig als ein sozio-kulturelles Gemeindezentrum entwickelt werden, um nachhaltige und attraktive Angebote für alle Bürgerinnen und Bürger zu schaffen.

Der Gemeinderat hat mit Blick auf maximale Synergien, höchstmögliche Zuschüsse, bestmöglichen wirtschaftlichen Betrieb und vielfältiges Leben im Bürgerzentrum ein dreigliedriges Nutzungskonzept erarbeitet. Dieses Konzept, bestehend aus Bürgertreff, Museum und Bibliothek, bietet neben einer deutlich verbesserten Raumsituation für Bücherei und Museum Platz für Le-

se-Café oder Bistro, Bürgerwerkstatt und Veranstaltungssaal. Es schafft dabei einen geeigneten Rahmen, in dem Sie, liebe Bürgerinnen und Bürger, Ihre vielfältigen Interessen, Wünsche oder Aktivitäten verwirklichen können, wie z.B. Kleidertausch, Kleinkunst, Bildungsangebote, Versammlungen, Vereinsaktivitäten, Besprechungen und auch Feiern.

Da diese breitgefächerten Nutzungsmöglichkeiten umfassende Synergien erwarten lassen, wurde das Projekt H7 in den Investitionspakt „Soziale Integration im Quartier 2019“ aufgenommen. Dies ermöglicht, dass das Vorhaben mit staatlichen Zuschüssen bis zu 90 % seiner Sanierungs- und Baukosten finanziert werden kann.

Die deutlich verbesserte Raumsituation für Bücherei und Museum in H7 schafft den im Rathaus erforderlichen Platz, um es beispielsweise barrierefrei zugänglich zu machen und ein Bürgerbüro einzurichten.

Um die jetzt anstehende weitere Planung konkretisieren zu können, ist es wichtig, Ihre Nutzungsbedarfe zu kennen. Mit dem Fragebogen, der Ihnen ab dem 15. Oktober 2020 zugeht, können Sie dazu beitragen.

Nutzen Sie die Chance, sich für eine attraktive Ortsentwicklung einzubringen. Selbstverständlich werden Ihre Angaben vertraulich und anonym behandelt. Es sind keinerlei Rückschlüsse auf einzelne Personen oder Haushalte möglich.

Bei Rückfragen zur Bürgerbefragung und/oder zum Projekt H7 können Sie die Gemeindeverwaltung kontaktieren:

Öffnungszeiten

Montag bis Freitag 8 Uhr bis 12 Uhr
Donnerstag zusätzlich 14 Uhr bis 17 Uhr

Von Montag bis Mittwoch ist die Gemeindeverwaltung von 14 Uhr bis 16 Uhr auch telefonisch erreichbar (Tel.: 09131 8839 - 0). ■

KOMMUNENFUNK Bubenreuth

Vernetzt mit Bubenreuth, immer aktuell!

Mit der Plattform „KOMMUNENFUNK Bubenreuth“ bietet die Gemeinde Bubenreuth ihren Bürgerinnen und Bürgern ab sofort die Möglichkeit, sich schnell und direkt über aktuelle gemeindliche Nachrichten zu informieren. Sowohl die Benachrichtigungsintervalle als auch die Themen können Sie dabei selbst bestimmen.

Als Kommunikationskanäle stehen Ihnen derzeit E-Mail, Telegram sowie der Messenger Threema zur Verfügung. Sie können damit die gewünschten Informationen aktuell per „Push“-Nachricht oder als regelmäßigen Bericht erhalten.

Sie erhalten auch genau die Infos, die Sie wirklich interessieren. Möglich macht das die Auswahl zwischen verschiedenen Themenbereichen wie zum Beispiel „Neues aus dem Rathaus“, „Amtliche Bekanntmachungen“, „Veranstaltungen & Termine“, „Verkehr“.

Die Freiwillige Feuerwehr Bubenreuth informiert Sie über die Plattform KOMMUNENFUNK unter dem Thema „Blaulichtnews“ aktuell über Gefahrenmeldungen, Feuerwehreinsätze und bevorstehende Termine/Veranstaltungen.

Verpassen Sie keine Neuigkeiten – melden Sie sich jetzt an!

Wie funktioniert das?

- Registrieren Sie sich – vollkommen kostenlos – unter <https://bubenreuth.kommunenfunk.de/>
- Wählen Sie die für Sie interessantesten Themenbereiche aus
- Legen Sie fest, in welchen Intervallen Sie benachrichtigt werden möchten – sofort, täglich oder wöchentlich
- ... und schon kann's losgehen!

KOMMUNENFUNK Bubenreuth
<https://bubenreuth.kommunenfunk.de/> ■

Einsparung elektrischer Energie

Teilnahme am kommunalen Energieeffizienznetzwerk „Rund um MUC“

Das Institut für Systemische Energieberatung (ISE) an der Hochschule Landshut hat in der Zeit von September 2016 bis April 2017 einen Energienutzungsplan für die Gemeinde Bubenreuth erstellt. Dieses Konzept ist durch das BayINVENT-Förderprogramm des Bayerischen Staatsministeriums für Wirtschaft und Medien, Energie und Technologie gefördert worden.

In der Sitzung des Ausschusses für Klima-, Energie- und Umweltfragen vom 14. Juli 2020 hat Frau Prof. Dr. Petra Denk vom Institut für Systemische Energieberatung über das Projekt „Energieeffizienznetzwerke für Kommunen“ informiert, das vom ISE als Netzwerkkträger zusammen mit maximal elf weiteren bayerischen Kommunen durchgeführt wird.

Was ist das Ziel eines Energieeffizienznetzwerkes?

Ziel des Vorhabens ist es, durch den Zusammenschluss von Kommunen zu einem Netzwerk Möglichkeiten zur Steigerung der Energieeffizienz zu identifizieren und umzusetzen. Dies erfolgt insbesondere durch moderierte Netzwerktreffen und energietechnische

Beratung sowie durch den Austausch untereinander.

Dementsprechend sollen im Rahmen der dreijährigen Netzwerkphase geeignete Maßnahmen zur Minderung des Energieverbrauchs identifiziert und einzelne Schwerpunktprojekte detailliert analysiert und deren Umsetzung begleitet werden.

Dadurch soll zum einen eine **Reduktion der Energiekosten und der CO₂-Emissionen** in den beteiligten Kommunen und zum anderen die **Umsetzung der selbst im Rahmen des Netzwerks definierten Ziele** erreicht werden.

Welche Leistungen erbringt das Institut für Systemische Energieberatung?

Das ISE ist für die allgemeine Projektsteuerung verantwortlich. Dazu gehören beispielsweise die Erstellung des Projektplans, die Organisation von Netzwerktreffen sowie die Kommunikation mit dem Fördergeber einschließlich Bereitstellung der Unterlagen für die Abrechnung und Auszahlung der Fördermittel.

Vom ISE werden sowohl der Moderator als auch der energietechnische Berater gestellt. Dieser führt die Energieberatung bei den einzelnen Netzwerkteilnehmern durch und wird die Netzwerkarbeit auch fachlich begleiten.

Kosten, Förderung und Dauer des Projektes

Dieses Projekt ist auf drei Jahre ausgelegt. Die Kosten für diesen Zeitraum belaufen sich auf insgesamt 47.471,49 Euro zzgl. der gesetzlichen Umsatzsteuer. Vom Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz und nukleare Sicherheit gibt es dazu eine 60%ige Förderung für dieses Projekt.

Der Eigenanteil der Gemeinde Bubenreuth beträgt demnach im ersten Jahr 6.534,33 Euro, im zweiten Jahr 6.151,93 Euro und im dritten Jahr 6.302,33 Euro netto.

Einstimmig beschloss der Gemeinderat, dass die Gemeinde Bubenreuth am kommunalen Energieeffizienznetzwerk „Rund um MUC“ teilnehmen und einen Vertrag mit dem Institut für Systemische Energieberatung GmbH an der Hochschule Landshut abschließen wird. ■

Freiwillige Feuerwehr Bubenreuth e.V.



Maschinistenübung

Für unsere Maschinisten stand eine gesonderte Übung im Dienstplan. Das Thema dieser Maschinistenübung war die Abgabe großer Wassermengen über Wenderohr und Wasserwerfer. In einem kurzen Theorieblock erläuterten die Ausbilder Wolfgang Peehs und Andreas Dörfler noch einmal grundlegende Sicherheits- und Vorgehensweisen zum Einsatz der Drehleiter (HAUS Regel etc.).



Im Anschluss ging es für die Maschinisten in die Praxis. Die beiden HLF sowie die DLK wurden besetzt und an den Übungsort gefahren. Wir bedanken uns bei unserem Kameraden Helmut W., der uns diese Übungsmöglichkeit zur Verfügung gestellt hat.

Zunächst wurde mit dem HLF2 eine Wasserversorgung von einem Unterflurhydranten hergestellt sowie der Wasserwerfer in Stellung gebracht. Ebenso versorgte das HLF2 unser HLF1 mit Wasser.

Die Aufgabe unseres HLF1 bestand darin, unsere Drehleiter mit Wasser zu versorgen. Über das Wenderohr der DLK konnten problemlos 2.000 Liter Wasser in der Minute abgegeben werden und über den Wasserwerfer 320 Liter in der Minute.

Vielen Dank für die großartige Übungsvorbereitung. Jeder Maschinist konnte nach seinen Bedürfnissen trainieren, um im Einsatzfall seine Handgriffe zu beherrschen.

Jochen Schuster

1. Vorstand Freiwillige Feuerwehr Bubenreuth e. V. ■

Was war denn hier los?! Ein Autokran am Feuerwehrhof?

Einige werden sich gefragt haben, was macht denn der Autokran bei der Feuerwehr? Dieser wurde benötigt, um die durch die Gemeinde Bubenreuth neu angeschaffte Industrewaschmaschine an ihren Bestimmungsort zu transportieren.

Um in Zukunft die kontaminierte Einsatzkleidung der Kameraden zügig reinigen zu können, hat die Gemeinde Bubenreuth gemeinsam mit der Feuerwehrführung entschieden, eine hierfür geeignete Industrewaschmaschine und einen Industrietrockner zu beschaffen.

Dies spart auf Sicht der Gemeinde Kosten für die externe Reinigung und die Vorhaltung von Reserveeinsatzkleidung.

Der hierfür vorgesehene Raum wurde in Eigenleistung durch die Kameraden der Feuerwehr Bubenreuth vorbereitet und umgebaut. Durch unseren Haus- und Hofinstallateur Michael Rascher wurden neue Wasser- und Abwasserleitungen im Gerätehaus verlegt. Unser zweiter Kommandant Markus Torner übernahm die Mauerarbeiten die nötig waren und ebenso wurden die Elektroarbeiten durch Erwin Schmidt und Ehrenfried Echter selbst durchgeführt.

Vielen Dank für die ehrenamtliche Arbeit und Eure Freizeit, die Ihr Eurer Feuerwehr schenkt!

Jochen Schuster

1. Vorstand Freiwillige Feuerwehr Bubenreuth e. V. ■



Der Bubenreuther Wald und seine Zukunft

Teil 2 – Im ersten Teil dieses Beitrags, der in der September-Ausgabe unseres Mitteilungsblattes veröffentlicht wurde, hat Frau Grumann über die Themen „Geologie und Böden“ – „Wie der Wald entstanden ist ...“ – „Der Klimawandel ändert alles!“ informiert.

Der Bubenreuther Wald liegt konzentriert im Osten des Gemeindegebietes und erstreckt sich auf den nach Norden, Westen und Süden exponierten Hängen, die knapp 90 Höhenmeter hinauf auf das Rathsberger Plateau führen. Von den etwa 130 ha Wald sind 4 ha im Eigentum der Gemeinde, der Rest gehört privaten Eigentümern. Wie auf dem Bild zu sehen, sind die Flurstücke zum größten Teil sehr schmal und lang, was eine Bewirtschaftung deutlich erschwert.

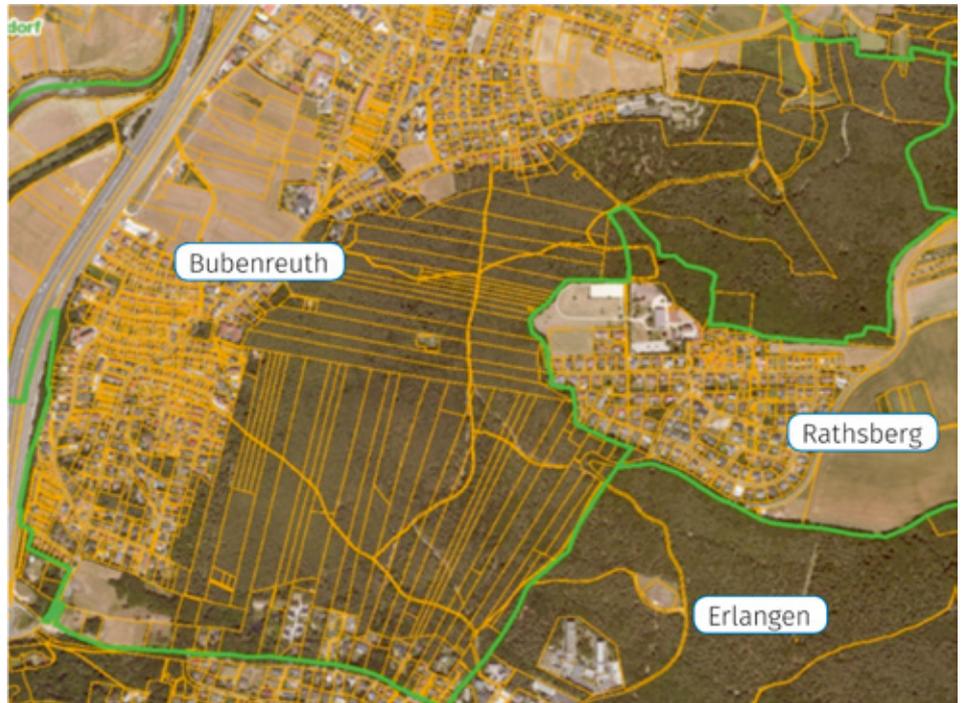
Waldumbau ist nichts Neues!

Spätestens seit den 1980er Jahren arbeiten die Förster und Waldbesitzer am Waldumbau. Die Strategien seit damals:

- Risikoverteilung: **möglichst viele, standortgerechte Baumarten** gewährleisten eine höhere Artenvielfalt im Ökosystem Wald und sorgen für mehr Stabilität.
- Eine **natürliche Verjüngung** bringt durch die ungestörte Wurzelentwicklung stabilere Bäume hervor. Pflanzung nur, wenn keine geeigneten Samenbäume vorhanden sind oder der dichte Bodenbewuchs (Gras, Brombeere) eine Verjüngung verhindert.

Aufgrund des inzwischen weiter fortgeschrittenen Klimawandels kommt heute noch dazu:

- Erweiterung des Baumartenspektrums:
 - **Einbringen von heimischen Baumarten aus anderen, trocken-wärmeren Regionen:** Auch innerhalb einer Baumart gibt es unterschiedlich angepasste „Herkünfte“. Ein Beispiel: Verpflanzt man eine Fichte aus unserer Region in die Alpen, treibt sie dort viel zu früh aus und erleidet, da es in den Hochlagen dann oft noch kalt ist, starke Frostschäden. Von vielen heimischen Baumarten gibt es auch Herkünfte, die in trocken-heißeren Regionen wachsen. Allerdings besteht hier noch Forschungsbedarf.



- **Einbringen von bekannten, alternativen Baumarten:** Einige Baumarten, die aus anderen Regionen der Erde stammen, haben sich bei uns inzwischen bewährt. Dazu zählt z. B. die Douglasie oder die Amerikanische Roteiche. Auf passenden Standorten können sie ohne allzu großes Risiko eingebracht werden und damit die Baumartenpalette (Stichwort Risikoverteilung) erweitern.
- **Einbringen von neuen, alternativen Baumarten:** Bereits seit über 3 Jahrzehnten gibt es in ganz Bayern wissenschaftliche Versuchsanbauten von neuen Baumarten. Dabei geht es um Vitalität, Qualität, Wuchsverhalten und Probleme wie z. B. die Schneebruchgefahr, Schädlinge oder Krankheiten, die in unseren Breiten an den neuen Bäumen auftreten. Die Aussagen, die man bisher treffen kann sind aber sehr vage, denn: Was sind schon 30 Jahre im Leben eines Baumes? Manches Problem tritt erst im höheren Alter auf. Außerdem haben sich die Klimabedingungen innerhalb der letzten 30 Jahre deutlich geändert. Die meisten Aussagen müssen also mit einem Fragezeichen

versehen werden. Ein weiteres Problem ist die Beschaffung von Saat- und Pflanzgut. Die meisten neuen Baumarten sind nur in kleiner Stückzahl auf dem Markt. Mögliche neue Baumarten für manchen Standort in Bubenreuth wären: Baumhasel, Esskastanie, Libanonzeder, Atlaszeder...

Wie geht es dem Bubenreuther Wald?

Besser als den meisten anderen Wäldern der Region! Das hat zum einen standörtliche Gründe. Die Böden sind zumindest in den tieferen Lagen etwas nährstoffreicher, zudem ist es am Unterhang feuchter. Der nördliche Teil ist nach Norden ausgerichtet und bleibt vor zu viel Sonneneinstrahlung verschont.

Im Wald finden sich außerdem überall ältere Eichen, im Nordteil sogar alte Weißtannen, Buchen, Ahorne und vieles mehr. Dadurch gibt es in vielen Bereichen zahlreiche Samenbäume.

Die wichtigste Voraussetzung für das Wachsen der kleinen Bäume ist aber sicher das Thema Jagd: Der örtliche Jäger sorgt in den meisten Bereichen

für einen angepassten Wildbestand – leider eine Seltenheit in unserer Region. Deshalb haben viele jungen Laubhölzer und sogar die Weißtanne aktuell hier recht gute Chancen, nicht zu Bonsais verbissen oder verfestigt zu werden. Sie haben die Chance zu jungem Wald zu werden.

Einige Bubenreuther Waldbesitzer haben diese Chance erkannt und rechtzeitig durch regelmäßige Durchforstungen in ihrer Wälder auch Licht geschaffen für die neue Waldgeneration. Sie werden heute mit dichter Naturverjüngung belohnt, der Waldumbau ist hier in vollem Gange. Viele Waldbesitzer sind aber noch zögerlich, die Gründe dafür sind vielfältig. Sie reichen von Unwissen, fehlender Arbeitskapazität, fehlender Zeit, fehlendem Problembewusstsein bis hin zu fehlenden finanziellen Mitteln. Außerdem sind Erfolge nur sehr langsam erkennbar: Auf armen Standorten sind 10-jährige junge Bäume oft erst hüftbis mannhoch! Leider ist momentan die Lage auf dem Holzmarkt ausgesprochen schlecht. Durchforstungen sind finanziell unrentabel, so nötig sie für den Wald und die nachwachsenden Bäume auch wären. Eine fatale Lage!

Was wird schon getan für die Waldbesitzer?

Die **Bayerische Forstverwaltung** bietet allen Waldbesitzern fachliche und finanzielle Unterstützung beim Waldumbau an:

- Jeder Waldbesitzer kann sich kostenlos vor Ort von seinem Förster/ seiner Försterin beraten lassen.
- Für viele Maßnahmen, wie z. B. Pflanzung oder Pflege gibt es Zuschüsse vom Staat. Diese sind mit der neuen Förderrichtlinie vom März 2020 noch einmal mehr als verdoppelt worden. Auch dazu berät gerne der zuständige Förster/die zuständige Försterin. Infos findet man auch hier: www.waldbesitzer-portal.bayern.de

Bei der praktischen Umsetzung von Maßnahmen werden die Waldbesitzer von der örtlichen **Waldbesitzervereinigung Erlangen-Höchstadt** unterstützt. Sie organisiert geeignete Unternehmer, beschafft vergünstigtes Pflanzmaterial und verkauft anfallendes Holz. Infos: www.wbv-erh.de

Was kann man noch tun?

- Alle Maßnahmen, die den Klimawandel eindämmen, helfen auch dem

Wald! Dazu gehört z. B. das Ersetzen von fossilen oder energetisch ungünstigen Rohstoffen durch Holz, z. B. mehr Verwendung von Holz im Industrie- und Wohnungsbau, Verwertung von Restholz als Brennstoff, usw.

- Unterstützung der Waldbesitzer:
 - Akzeptanz von Holzerntemaßnahmen: Junger Wald – insbesondere junge Eichen brauchen Licht! Außerdem gibt es keinen umweltfreundlicher produzierten Rohstoff als Holz!
 - Beachtung von Sperrungen (z. B. während der Holzernte, Drückjagen usw.);
 - Kauf von örtlichem Brennholz.
- Unterstützung und Einforderung einer waldfreundlichen Jagd (z. B. durch Verzehr von regionalem Wildfleisch anstatt Schweine- oder Rindfleisch).

Wenn Sie Fragen haben, rufen Sie mich doch einfach an!

Ihre Försterin Heike Grumann

Tel.: 09131 - 47 467 oder 0160 - 88 22 186

Bis bald im Wald! ■

Kein Bücherflohmarkt

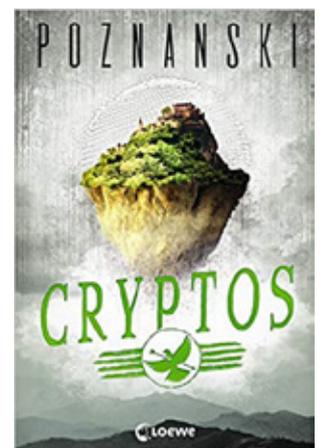
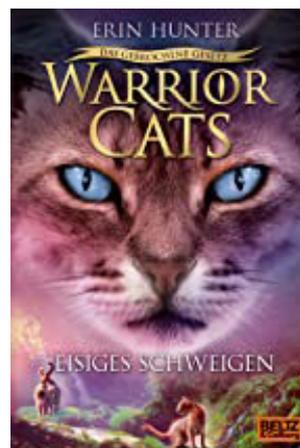
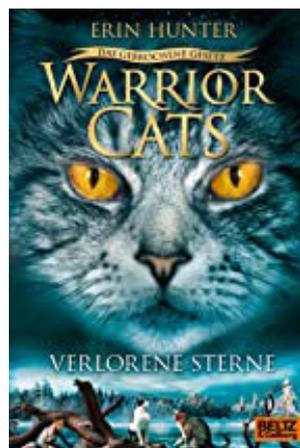
Leider können wir in diesem Jahr den Tag der Bibliotheken am 24. Oktober nicht mit Aktionen und Veranstaltungen begehen. So wird es auch den traditionellen Bücherflohmarkt nicht geben. Trotzdem laden wir Sie ein, den Herbst zu genießen mit vielen neuen Büchern, die nun nach einiger Verzögerung endlich in der Bücherei eingetroffen sind. In diesem Jahr läuft leider nicht alles rund.

Nach dem Medientausch im September warten auch wieder jede Menge neue Filme und Hörbücher auf Sie. Diese, alle anderen Neuerwerbungen und Bestandstitel finden Sie in unserem Internetkatalog unter www.bubenreuth.de ⇒ Leben in Bubenreuth ⇒ Gemeindebücherei ⇒ Online Mediensuche. Bücher, die Sie interessieren, aber gerade ausgeliehen sind, können Sie dort bequem von zu Hause aus vorbestellen.

Fans der **Warrior Cats** wird es freuen, dass es eine weitere neue Staffel gibt. Zwei Bände der Staffel VII sind bereits erschienen: **Das gebrochene Gesetz – Verlorene Sterne (Bd. 1)** und **Eisiges Schweigen (Bd.2)**.

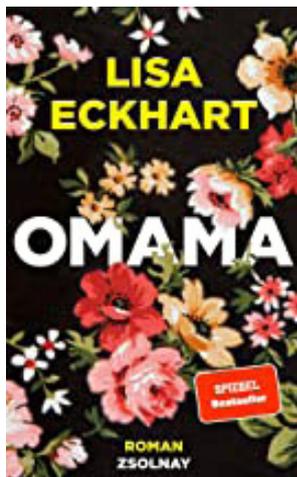
Ein beklemmendes Szenario entwirft **Ur-sula Poznanski** in ihrem sehr spannen-

den neuen Buch **Cryptos**. Die 18-jährige Jana ist Weltendesignerin beim Konzern Mastermind. An ihrer Design-Station entstehen virtuelle Realitäten, in die die Menschen flüchten können, da ihre reale Welt durch den Klimawandel gezeichnet ist. Janas Lieblingswelt ist Kerrybrook: Ein idyllisches Fischerdorf mit viel Grün und geduckten Häuschen. Es gibt Scha-



fe, gemütliche Pubs und vom Meer her weht ein kühler Wind. Manchmal lässt Jana es regnen. Meistens dann, wenn es an ihrem Arbeitsplatz mal wieder so heiß ist, dass man kaum mehr atmen kann. Als dann ausgerechnet in Kerrybrook ein spektakuläres Verbrechen geschieht, begibt sich Jana selbst dorthin, um nach dem Rechten zu schauen. Sie stellt fest, dass irgendetwas ganz und gar nicht stimmt...Ein spannender Climate Thriller, der nicht nur jugendliche Leser sondern auch Erwachsene in seinen Bann schlägt.

Der Name der Kabarettistin Lisa Eckhart ging vor kurzem durch die Schlagzeilen, da sie vom Harbour Front Festival 2020 in Hamburg, bei dem sie lesen sollte, zunächst wegen des Vorwurfs antisemitischer Äußerungen ausgeladen, dann wieder eingeladen wurde, diese erneute Einladung jedoch ablehnte. Mit ihrem Debütroman **Omama** führt uns **Lisa Eckhart** in der ihr eigenen Art durch die österreichische Nachkriegsgeschichte. „Helga, schnell, die Russen kommen!“ 1945 ist Oma Helga in der Pubertät und kämpft mit ihrer schönen Schwester Inge um die Gunst der Besatzer. 1955 schickt man Helga dann aufs Land. Den Dorfwirt soll sie heiraten. Sowohl Helga als auch die Wirtin haben damit wenig Freude. 1989 organisiert die geschäftstüchtige Oma Busreisen nach Ungarn, um Tonnen von Fleisch über die Grenze zu schmuggeln. Bevor sie – inzwischen schon über achtzig – in See sticht und mit der Enkelin im handgreiflichen Wettbewerb um den Kreuzfahrtskapitän buhlt.



Auch digitale Angebote

Im Bestand der Bücherei finden sich auch digitale Angebote wie etwa die interaktiven **Tip-toi-Bücher**, die die Erfolgsreihe „Wieso? Weshalb? Warum?“ ergänzen. Tippt das Kind mit dem Stift auf ein Bild oder einen Text, erklingen passende Geräusche, Sprache oder Musik. Eine neue Dimension des Lesens bietet das **SuperBuch**. Viele beliebte Kinderbuchhelden wie Pettersson & Findus, Lars, der kleine Eisbär oder Olchi-Opa warten sprichwörtlich darauf, zum Leben erweckt zu werden. Genau das haben

Oetinger und die TigerBooks Media GmbH mit SuperBuch entwickelt: bestehende Bilder eines Bilderbuchs werden mittels „Augmented Reality“ in eine neue Dimension des Lesens überführt. Um ein SuperBuch benutzen zu können braucht man ein mobiles Gerät wie Smartphone oder Tablet mit Kamera. Alle SuperBuch-Titel sind mit einem auffälligen Sticker gekennzeichnet, der im

Inneren ein kleines Falblatt mit Informationen und einer Kurzanleitung zur Nutzung enthält.

Auch mit der **LeYo! App** werden aus liebevoll gestalteten Büchern im Handumdrehen interaktive Geschichten. Allerdings funktioniert diese App nur mit den



gedruckten LeYo! Kinderbüchern. Ebenfalls mit einer App funktionieren die Bücher aus der **Carlson Clever-Reihe**.



Durch die Mitgliedschaft in einem bayernweiten Verbund kleinerer Bibliotheken, „eMedienBayern“, bietet die Gemeindebücherei ihren Lesern auch die Möglichkeit der elektronischen Ausleihe von eMedien (**Onleihe**).

Barbara Willers
Gemeindebücherei

Öffnungszeiten der Gemeindebücherei

Bubenreuth, Birkenallee 51,
Untergeschoss des
Rathauses, Tel. 8839-27

Montag	15.30 – 17.30 Uhr
Donnerstag	15.30 – 18.30 Uhr
Freitag	10.00 – 12.00 Uhr



Der Zugang zur Bücherei wird derzeit durch Bücherkörbe geregelt, da sich nur eine begrenzte Anzahl an Besuchern gleichzeitig in der Bücherei aufhalten darf. Es gelten die üblichen Abstands- und Hygieneregeln sowie die Maskenpflicht.

Informieren Sie sich bitte regelmäßig auf unserer Homepage unter www.bubenreuth.de ⇒ Leben in Bubenreuth ⇒ Gemeindebücherei über mögliche aktuelle Änderungen. ■

Postagentur Bubenreuth



Telefon 400 18 70

Montag – Freitag: 9.00 – 13.00 Uhr
14.30 – 18.00 Uhr

Samstag: 9.00 – 12.30 Uhr

Parkplätze vor der Tür gegenüber der Sonnen-Apotheke Bubenreuth

Bubenreuther Gewerbe stellt sich vor

Als Gemeindeverwaltung ist es uns ein Anliegen, den Facettenreichtum des Bubenreuther Gewerbes darzustellen. Wir laden die Gewerbetreibenden von Bubenreuth daher sehr herzlich ein, ihr Unternehmen/ihre Dienstleistung – Branche, Historie, Leitgedanken, Leistungen, etc. – vorzustellen.

Für Ihre Unternehmenspräsentation stellen wir Ihnen die Rückseite des Mitteilungsblattes (180 x 259 mm) kostenfrei zur Verfügung.

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei Frau Monika Eckert, Tel. (09131) 88 39 18 oder per E-Mail m.eckert@bubenreuth.de ■



Acker-Finale auf dem Gemeindeacker hinter H7

ERNTEN – darauf hatten sich viele der aktiven Gemeindeackerer gefreut. Los ging's an unserem letzten gemeinsamen Ackertag mit Kartoffeln und Buschbohnen in allen Farben. Anschließend wurden Radieschen, Feldsalat, Stoppelrüben und eine Gründüngung eingesät, die noch bis zum Winter gedeihen werden.

Mit dem nötigen Abstand wuselten viele kleine und große HelferInnen zwischen den Beeten herum, professionell angeleitet von unserem Acker-Coach Felix Gleißner von der „Ackerpause“.

Viel haben wir von ihm gelernt: wie die Pflanzen auch mit wenig Wasser Trockenperioden überstehen (ein in Zukunft wahrscheinlich leider nicht unerheblicher Aspekt) und welche wichtige Bedeutung Mulchen für das Bodenleben und die Pflanzen hat.

Am meisten begeisterte die unglaubliche Gemeinschaftsleistung trotz der erschwerten Bedingungen seit März. Wir haben gegraben, gesät, gepflanzt, gegossen und gehackt. Insgesamt über 30 verschiedene Gemüsesorten sind hier gewachsen. Da gab es für jede und jeden etwas zu ernten.

Bürgermeister Norbert Stumpf überzeugte sich selbst von dem Projekt und legte auch Hand an.

Am Ende bleibt der einhellige Wunsch unter den Teilnehmenden, dass der von der Gemeinde unterstützte Gemeindeacker in die nächste Runde geht.

Vielen Dank allen, die zum Gelingen dieses großartigen Projektes beigetragen haben.

Gabriele Dirsch für die Gemeindeacker-Teilnehmenden ■



Kinderkrippe Mäuseland

Am Bauhof 4 b, 91088 Bubenreuth
Tel.: 0 91 31/9 74 60 41
E-Mail: info@maeuseland.com

Öffnungszeiten:

Mo – Fr: 7.00 Uhr – 17.00 Uhr

Ansprechpartnerin:

Ramona Heilmann



Fundsachen

Juni

- Schlüsselbund, fünf Schlüssel, Anhänger Herz, Stofftier Erdmännchen

Juli

- Schlüssel an einem Haargummi befestigt

August

- Rotes Portemonnaie (im Rathaus liegen geblieben)

September

- Kinderbrille
- Brille
- Brille mit Etui

Ehrliche*r Finder*in gesucht

Eine Bubenreuther Bürgerin hat am Dienstag, 8. September, ca. 17.30 Uhr, ihre medizinische Überzieh-Sonnenbrille im Einkaufswagen beim EDEKA-Markt in Bubenreuth liegen lassen.

Sie bittet den*die ehrliche*n Finder*in, die Sonnenbrille im Rathaus abzugeben oder sie in die Stele beim Rat-hauseingang (rechts vom Treppenaufgang) einzuwerfen.

Vielen Dank! ■

Gartenabfallsammlung

Bei den mobilen Frühjahrs- und Herbstsammlungen können Sie Ihre sperrigen Gartenabfälle abgeben. Vor Beginn bzw. nach Ende der jeweiligen Sammelaktion dürfen an den Sammelstellen keine Grünabfälle abgelagert werden.

Termine Herbst 2020

Freitag, 9.10.2020	16.00–18.00 Uhr	Frankenstraße Süd
Samstag, 10.10.2020	12.30–15.30 Uhr	Bauhof
Donnerstag, 15.10.2020	16.00–18.00 Uhr	Bauhof

Bitte beachten Sie bei den Grüngutanlieferungen folgende Hinweise:

Die Annahme des Grüngutes (z.B. Hecken-, Baum-, Strauch-, Grasschnitt) und Laub ist auf eine Menge von **maximal 3 m³ pro Sammeltermin** begrenzt.

Von der Sammlung ausgenommen sind Garten- und Grünabfälle, die aufgrund von Größe und Gewicht nicht in das Sammelfahrzeug verladen werden können.

Bei großem Andrang an den Sammelplätzen – insbesondere zu Beginn der halbjährlichen Sammelaktionen bzw. durch notwendig werdende Entlee-

rungsfahren des Sammelfahrzeuges zur Kompostierungsanlage – kann es unter Umständen zu Wartezeiten kommen. In diesen Fällen bitten wir die Bürger um Geduld und Rücksichtnahme, um den ordnungsgemäßen Ablauf der Sammlung sicherzustellen und um Unfallgefahren zu bannen. Alle während der festgelegten Sammelzeiten angelieferten Grünabfälle werden natürlich mitgenommen.

Bei den Sammlungen werden ausschließlich pflanzliche Abfälle angenommen, Biomüll bzw. Altholz darf nicht angeliefert werden. Diese Ab-

fälle gehören in die braune Biomülltonne bzw. in die Sperrmüllabholung oder auf den Recyclinghof.

Um die Übergabe des Grüngutes an den Sammelstellen zu erleichtern, sollten die Gartenabfälle möglichst locker verpackt bzw. gebündelt angeliefert werden.

Abfallwirtschaft

Abfuhrtermine Oktober

Freitag, 2.10.2020	Restmülltonne/Biotonne
Freitag, 16.10.2020	Restmülltonne/Biotonne
Montag, 26.10.2020	Papiertonne/Gelber Sack
Freitag, 30.10.2020	Restmülltonne/Biotonne

Abfuhrtermine November

Freitag, 13.11.2020	Restmülltonne/Biotonne
Montag, 23.11.2020	Papiertonne/Gelber Sack
Freitag, 27.11.2020	Restmülltonne/Biotonne

Alle Angaben ohne Gewähr



Recyclinghof Baiersdorf

An der Erlanger Straße 2, 91083 Baiersdorf

Öffnungszeiten:

Dienstag, Mittwoch, Freitag	13.00 Uhr – 17.30 Uhr
Samstag	09.00 Uhr – 14.00 Uhr

Maskenpflicht und weitere Informationen

An allen Wertstoffhöfen besteht Maskenpflicht. Auch die sonstigen Hygiene- und Abstandsregelungen sind unbedingt einzuhalten, um die Sicherheit der Bürger/innen und der Mitarbeiter zu gewährleisten. Begleitpersonen dürfen nur auf die Anlagen, wenn sie zum Entladen des Fahrzeuges und zum Befüllen der Container gebraucht werden. Eine Unterstützung durch das Wertstoffhofpersonal ist momentan leider nicht möglich. Es dürfen weiterhin aufgrund der Abstandsvorgaben nur wenige Fahrzeuge gleichzeitig auf alle Anlagen.

Verkehrsbeeinträchtigungen sind unbedingt zu vermeiden, um andere nicht zu gefährden. Bitte kehren Sie um, wenn es zu längeren Staus kommt und nutzen Sie einen anderen Tag für die Anlieferung. Weitere Informationen sind auf der Internetseite des Landkreises unter www.erlangen-hoechstadt.de verfügbar.

Ihre Restmüll-, Biomüll- oder Papiertonne wurde nicht geleert, der gelbe Sack wurde nicht abgeholt?

Bitte wenden Sie sich direkt an das Entsorgungsunternehmen Friedrich Hofmann Betriebsgesellschaft mbH, Tel. (09131) 79 61 70 oder an das Landratsamt Erlangen-Höchstadt, Kommunale Abfallwirtschaft: **Frau Monika Köneke:** Tel. (09193) 20 1763 oder **Frau Siegrun Miehling:** Tel. (09193) 20 1764

Beflaggung in der Gemeinde Bubenreuth

Die Beflaggung in der Gemeinde Bubenreuth orientiert sich an der Praxis der bayerischen staatlichen Behörden und ist in einer eigenen Flaggenanordnung der Gemeinde Bubenreuth geregelt. Darin ist für den Monat Oktober folgende allgemeine Beflaggung festgelegt:

3. Oktober – Tag der deutschen Einheit

Deutsche Wiedervereinigung – zur Erinnerung an den Beitritt der DDR zur Bundesrepublik Deutschland am 3. Oktober 1990. Damit löst der 3. Oktober als Tag der Deutschen Einheit den bis dahin in der Bundesrepublik Deutschland geltenden 17. Juni als deutschen Nationalfeiertag ab.

Weitere Beflaggungen können von übergeordneten Behörden bzw. aus aktuellem Anlass angeordnet werden. ■

Redaktionsschluss für die November-Ausgabe:

15. Oktober 2020

Nach diesem Termin eingehende Berichte und Inserate können nicht mehr berücksichtigt werden.

Ansprechpartner:

Redaktion: Monika Eckert
Gemeinde Bubenreuth
Tel. (09131) 88 39 18
E-Mail: m.eckert@bubenreuth.de
oder mitteilungsblatt@bubenreuth.de

Anzeigen: Ralf Gumbmann

Gumbmann Verlags GbR
Tel. (09131) 82 90 50
E-Mail: redaktion@hugo-info.de

Impressum



BUBENREUTH aktuell

Mitteilungsblatt der Gemeinde Bubenreuth
Erscheinungsweise: monatlich,
Doppelausgabe Juli/August
Auflage: 2.400 Stück
Gedruckt auf: recystar 100% Altpapier

Herausgeber:

Gemeinde Bubenreuth
Birkenallee 51, 91088 Bubenreuth
Tel. (09131) 88 39 0, Fax (09131) 88 39 22
www.bubenreuth.de
info@bubenreuth.de

Verantwortlich für den redaktionellen

Teil (i.S.d.P.): Erster Bürgermeister Norbert Stumpf, Gemeinde Bubenreuth.

Für den Anzeigenteil: Ralf Gumbmann, Gumbmann Verlags GbR

Darüber hinaus verantworten die jeweiligen Verfasser die Inhalte der namentlich gekennzeichneten Artikel. Für die Inhalte, Texte und Motive der Inserate sind die jeweiligen Auftraggeber verantwortlich. Wir haften nicht für Druckfehler, auch nicht bei Inseraten.

Gesamtherstellung/Anzeigen:

Gumbmann und Gumbmann Verlags GbR,
Garagenweg 7, 91088 Bubenreuth
Tel. (09131) 82 90 50
www.hugo-info.de
redaktion@hugo-info.de

<https://www.bubenreuth.de/>

Das Mitteilungsblatt online lesen!

Das Mitteilungsblatt der Gemeinde Bubenreuth ist auch online abrufbar unter www.bubenreuth.de ■

Risse-Sanierung auf den Gemeindestraßen



Mit rechtzeitig durchgeführten Instandhaltungsmaßnahmen können die Gesamtaufwendungen zur Werterhaltung einer Straße in überschaubarem Rahmen gehalten werden. Auf mehreren Straßen im Gemeindegebiet von Bubenreuth wurden daher von ei-

ner Fachfirma die Risse an den Straßenoberflächen ausgebessert und mit Asphalt ausgegossen.

Somit kann verhindert werden, dass Oberflächenwasser durch die Risse in den Straßenunterbau eindringt

und allmählich den Straßenunterbau unterspült. Dies würde zu einer mangelnden Funktion des Unterbaus und zur Bildung von Netzrissen an der Straßenoberfläche führen, was eine ganzflächige Oberflächenbehandlung erforderlich machen würde. ■

Erneuerung der Fahrbahndecke

Die Scherleshofer Straße, die altersbedingt bereits deutlich erkennbare Schäden aufweist, soll erst in einigen Jahren generalsaniert werden. Um die Straße dennoch in einem verkehrssicheren und angemessenen Zustand zu erhalten, wurden diese Schäden bereits jetzt punktuell behoben und die Fahrbahndecke an vielen Stellen erneuert.

Dazu war es notwendig, in den schadhafte Bereichen die Deckschicht entweder abzufräsen oder herauszuschneiden und diese Stellen dann anschließend neu zu asphaltieren. Gleichzeitig sind einige besonders marode Schieber- und Hydrantenkapfen erneuert worden. ■



Klima, Energie & Umwelt

Die Berichte „Energienutzungsplan“ und „Energiestrategie“ sind auf der Homepage der Gemeinde unter <https://www.bubenreuth.de/energiestrategie> abrufbar.



Wie fahrradfreundlich ist Bubenreuth?



Der ADFC-Fahrradklima-Test ist das Stimmungsbarometer der Radfahrerinnen und Radfahrer. Von 1. September bis 30. November können Sie die Fahrradfreundlichkeit von Bubenreuth bewerten. Jede einzelne Teilnahme zählt!

Der Allgemeine Deutsche Fahrrad Club (ADFC) veranstaltet derzeit gemeinsam mit dem Bundesministerium für Verkehr und digitale Infrastruktur zum neunten Mal den bundesweiten ADFC-Fahrradklima-Test. Bürgerinnen und Bürger können dabei **bis 30. November 2020** die Fahrradfreundlichkeit von Städten und Gemeinden bewerten.

Der Fahrradklima-Test gibt Politik und Verwaltung wichtige Rückmeldungen zu Stärken und Schwächen der Radverkehrsförderung. Je mehr Menschen

am ADFC-Fahrradklima-Test 2020 teilnehmen, desto aussagekräftiger sind die Ergebnisse.

Jetzt bewerten – machen Sie mit!

Die Gemeinde Bubenreuth lädt die Bürgerinnen und Bürger dazu ein, sich an der Umfrage zu beteiligen. Ihre Bewertung liefert wichtige Impulse, wie wir die Radverkehrssituation in unserem Ort verbessern können.

Es werden Fragen gestellt zum Fahrrad- und Verkehrsklima, zum Stellenwert des Radfahrens, zu Sicherheit und Komfort beim Radfahren, zur Infrastruktur und zum Radverkehrsnetz sowie Zusatzfragen 2020 zu Corona & Radfahren.

An der Umfrage teilnehmen können alle, egal, ob sie jung oder alt sind, ob

sie viel oder wenig Rad fahren, ob sie mit dem Rad zum Job pendeln oder lieber ins Grüne fahren – je vielfältiger die Teilnehmenden sind, desto aussagekräftiger werden die Ergebnisse.

Machen Sie mit und investieren Sie etwa 10 bis 15 Minuten für den Radverkehr in unserem Ort. Gefragt sind nicht nur die Erfahrungen derjenigen, die regelmäßig radeln, sondern auch von solchen Personen, die nur gelegentlich das Fahrrad nutzen. Je mehr Menschen mitmachen, desto repräsentativer und aussagekräftiger wird das Ergebnis.

In einer Gemeinde müssen mindestens 50 Personen an der Umfrage teilnehmen, um in die Ergebnisliste aufgenommen zu werden. Die Ergebnisse werden voraussichtlich im Frühjahr 2021 auf der Internetseite <https://fahrradklima-test.adfc.de/ergebnisse> präsentiert. ■

Die Umfrage findet **bis zum 30. November 2020** statt.

Sie können den Fragebogen online auf fahrradklima-test.adfc.de/ ausfüllen.

Diesen Link finden Sie auch auf unserer Homepage www.bubenreuth.de.

Im Foyer des Rathauses liegen **Papierfragebögen** aus. Bitte senden Sie den ausgefüllten Fragebogen bis **spätestens 30. November 2020** in einem ausreichend frankierten Briefumschlag an folgende Adresse:

Allgemeiner Deutscher Fahrrad-Club
„Fahrradklima-Test“, Mohrenstraße 69, 10117 Berlin

Die Schulgemeinschaft der Grundschule Bubenreuth gedenkt ihrer langjährigen Kollegin

Frau Hilde Kraus

Bis 2001 bereicherte Frau Kraus über viele Jahre hinweg das Schulleben der Grundschule Bubenreuth mit zahlreichen musikalischen Projekten und vor allem ihrem stets fröhlichen Wesen. Es gelang ihr mit pädagogischem Geschick, in jedem Kind besondere Eigenschaften und Fähigkeiten zu entdecken und zu fördern. Kollegium, Eltern und Gemeinde schätzten sie als zuverlässige, fachkompetente Partnerin und Beraterin.

Martina Zippelius-Wimmer
Rektorin

Norbert Stumpf
1. Bürgermeister



Kiss & Go-Zone an der Grundschule Bubenreuth

Gleich zu Anfang des neuen Schuljahres haben Bürgermeister Norbert Stumpf, die kommunale Verkehrsüberwachung und die Polizei ein gemeinsames Projekt gestartet, um Kindern einen sicheren Weg zur Schule zu ermöglichen.

Autos in der Stichstraße vor der Grundschule können gefährliche Situationen für die Schulkinder heraufbeschwören. Daher wurden Eltern, die ihre Kinder mit dem Auto zur Schule bringen, von der Polizei darauf hingewiesen, nicht in die Stichstraße zu fahren, sondern den Kiss & Go-Parkplatz vor der Mehrzweckhalle zu nutzen und ihre Sprösslinge dort aussteigen zu lassen.

Bereits im Frühjahr 2019 hat die Gemeinde in Zusammenarbeit mit der

Grundschule diese Kiss & Go-Zone eingerichtet. Von dort können die Kinder auf einem kurzen Fußweg gefahrlos alleine bis zum Eingang der Grundschule laufen.

Fazit:

Es ist sehr erfreulich, dass viele Kinder zu Fuß oder mit dem Fahrrad zur Schule kommen. Auch die Eltern zeigten sich einsichtig, hatten Verständnis für diese Aktion zum Schutz der Schulkinder und nutzten die Kiss & Go-Zone am Parkplatz vor der Mehrzweckhalle. ■



FLÜCHTLINGSINITIATIVE

Sicherer Hafen?

Längere Zeit erschien keine Mitteilung von uns, konnte coronabedingt kein Café In stattfinden.

Manche mögen sich fragen, ob die vielen Flüchtlingsinitiativen nach dem Versiegen der Flüchtlingsströme überhaupt noch nötig sind. Und ob?

Die zynischen, menschenverachtenden Reaktionen vieler politischer Entscheidungsträger infolge der Katastrophe auf Lesbos rütteln uns aktuell auf.

Machen wir uns aber klar, dass die Menschen im Lager Moria seit Jahren unter menschenunwürdigen, ja menschenrechtsverletzenden Bedingungen lebten, dass nach wie vor Menschen im Mittelmeer ertrinken, dass Flüchtlinge in libyschen, KZ-ähnlichen Lagern gefoltert, missbraucht werden. Aus Merkels Appell „Wir schaffen das!“ ist ein „Wie schaffen wir es, Migranten von Europa fernzuhalten?“ geworden.

Die lokal agierenden Flüchtlingsinitiativen informieren engagiert die Öffentlichkeit vor Ort über Not und Leid der Migranten. So hat Konrad Eitel für die FIERH (Zusammenschluss der Helferkreise im Landkreis ERH) einen Brief an die Abgeordneten des Kreistages geschickt, indem er mit pro asyl fordert:

„Wir erwarten die gleichen Maßnahmen, wie wenn sich über 10.000 europäische Touristinnen und Touristen in akuter Gefahr befänden: Temporäre Unterbringungen müssen ge-

schaffen, die Essens- und Wasserversorgung sofort sichergestellt, medizinisches Personal muss eingeflogen werden. Nicht irgendwann, sondern sofort! Zeitgleich ist eine Luftbrücke zu organisieren, um die Schutzsuchenden möglichst schnell nach Deutschland und in andere europäische Länder auszufliegen.“

Zahlreiche deutsche Städte haben ihre Bereitschaft erklärt, Menschen von dort aufzunehmen. In allen Parteien gibt es mittlerweile Stimmen, die sich für eine Aufnahme von bis zu 5.000 Geflüchteten aussprechen.

Vielleicht könnten wir auch in Bubenreuth noch mehr für die Menschlichkeit bewegen?

Und übrigens: Wir freuen uns, dass es wieder einem Geflüchteten gelungen ist, eine Wohnung in Bubenreuth zu finden. Dafür wird noch ein **Kühlschrank** und eine **Waschmaschine** gesucht. Wer kann helfen?

Kontakt:

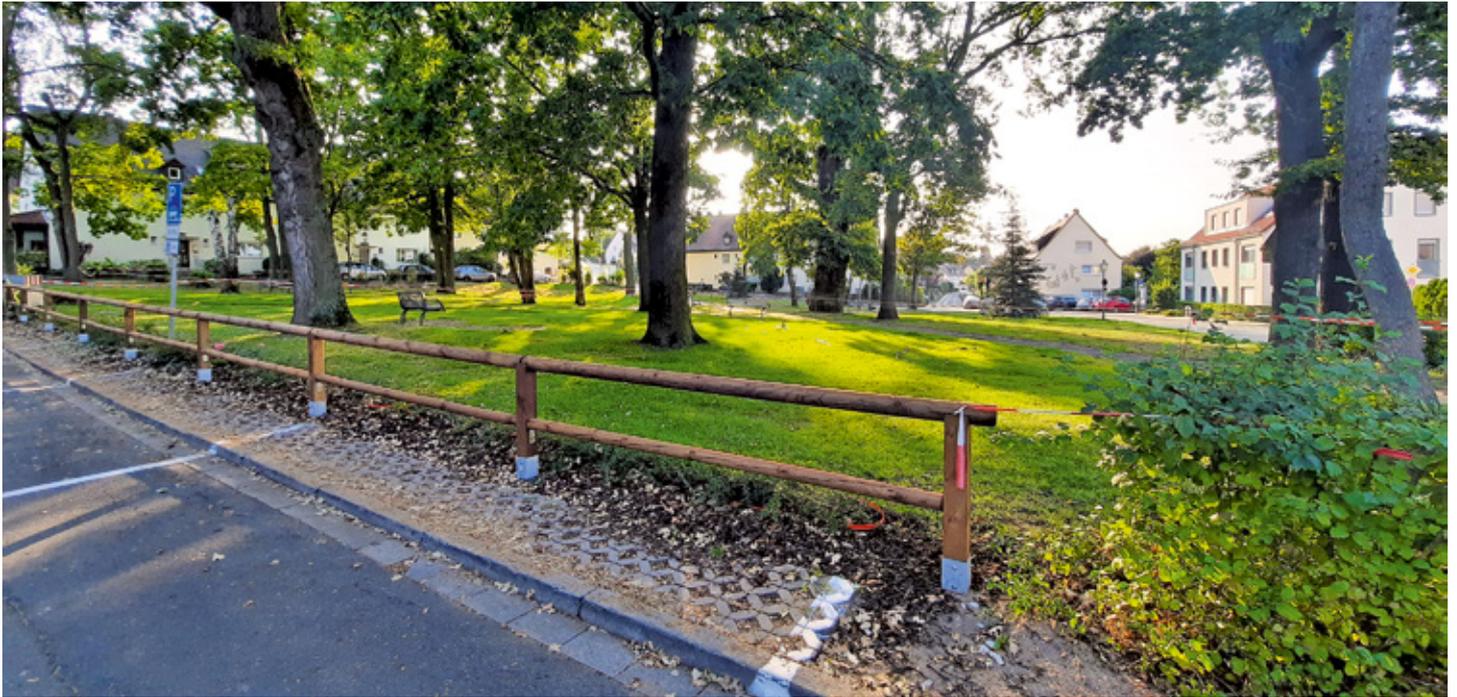
anschmoll@kabelmail.de
oder kathrin.goerlitz@me.com ■



Interesse am nächsten Treffen?

Bitte unter 09131/21427 erfragen.

Neues vom Bauhof



An der Ostseite des Eichenplatzes hat der Bauhof einen Holzzaun errichtet, der den Platz optisch aufwertet, aber auch die Bodendecker-Stauden schützen soll. Leider sind immer wieder Personen beim Aussteigen aus ihren geparkten Autos in das Staudenbeet getreten. ■

Abbiegeassistenzsysteme für die Bauhof-Fahrzeuge

Schwächere Verkehrsteilnehmer wie Radfahrer*innen und Fußgänger*innen können leicht von abbiegenden Fahrzeugen übersehen werden. Um die Verkehrssicherheit zu erhöhen wurden daher zwei Fahrzeuge unseres Gemeindebauhofs mit sogenannten Totwinkel-Assistenten nachgerüstet.

Die Kosten für die Nachrüstung der beiden Fahrzeuge betragen rund 5.600 Euro. Das Bundesamt für Güterverkehr unterstützt mit dem Förderprogramm „Abbiegeassistenzsysteme“ diese Maßnahme und hat für die Gemeinde eine Förderung von maximal 1.500 Euro pro Assistenzsystem in Aussicht gestellt. ■





metropolregion nürnberg
KOMMEN. STARKER. BLEIBEN.



Verbraucher
Service
Bayern

LANDKREIS
ERLANGEN-HÖCHSTADT



KOSTENLOSE ENERGIEBERATUNG – GEMEINDE BUBENREUTH

JEDEN
ZWEITEN
DONNERSTAG
IM MONAT

14 - 18 UHR

- Beratung zu Wärmedämmung, Heizungsanlagen, erneuerbaren Energien und Fördermitteln
- Ort: Rathaus, Besprechungsraum, Waaggasse 2, 91083 Baiersdorf
- 1-stündiger Basis-Check am Wohnhaus (kostenlos) oder 2-stündiger Gebäudecheck am Wohnhaus (30 €)

Die Beratung wird vom Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie gefördert und vom VerbraucherService Bayern (VSB) koordiniert.

Anmeldung: Landratsamt Erlangen-Höchstadt, Simon Rebitzer, Tel. 09131 803-1274

Lernpatinnen und Lernpaten in der Bubenreuther Grundschule

Es ist seit dem Schuljahr 2015/16 eine wunderbare Tradition geworden, dass „Bubenreuther Seniorinnen und Senioren in der Grundschule“ (BuSSiG) Schülerinnen und Schüler, die einen zusätzlichen und individuellen Förderbedarf haben, bei der Lernarbeit unterstützen. Inzwischen hat sich der Helferkreis erweitert, nachdem auch Bubenreutherinnen und Bubenreuther, die noch nicht im Ruhestand sind, sehr gerne diese ehrenamtliche Tätigkeit ausüben wollten.

Und sie hatten nicht nur große Freude dabei, sondern spürbaren Erfolg, wie von Schüler*innen, Eltern und Lehrkräften immer wieder bestätigt wurde!

Kein Wunder also, dass sie zur Zeit an unserer Grundschule deshalb sehr vermisst werden! Die Rektorin, Frau Zippelius-Wimmer, und die Lehrkräfte bedauern es sehr, dass bis auf Weiteres noch keine BuSSiGs eingesetzt werden können, aber der Gesundheitsschutz

aller Beteiligten hat natürlich absoluten Vorrang.

Sobald der Einsatz wieder aufgenommen werden kann, werden wir Sie hier im Mitteilungsblatt darüber informieren und Sie dazu einladen, sich mit Ihren vielfältigen Kompetenzen in der Schule einzubringen, sei es als Lese- oder Lernpate.

Wir freuen uns auf Sie! ■

BEKANNTMACHUNGEN

Abgestorbene Bäume und Totholz in Bäumen an Straßen

Aus aktuellem Anlass erinnert der Kreisbauhof des Landkreises Erlangen-Höchstadt Grundstücks- und Waldbesitzer an ihre Verkehrssicherungspflicht für Bäume entlang von Straßen sowie Geh- und Radwegen. Abgestorbene Bäume entlang von Straßen und Wegen stellen eine potenzielle Gefahr für die Verkehrsteilnehmer dar. Der Grundstückseigentümer und Inhaber der Verfügungsgewalt über diese Waldgrundstücke hat gemäß Art. 29 Abs. 2 Satz 1 BayStrWG im Rahmen der allgemeinen Verkehrssicherungspflicht dafür zu sorgen, dass von diesen Bäumen keine Gefahr für den Verkehr ausgeht und dass der Baumbestand so angelegt ist, dass er auch gegen Windbruch und Windwurf, insbesondere

aber auch gegen Umstürzen aufgrund fehlender Standfestigkeit gesichert ist.

Für eventuell entstehende Schadensersatzansprüche Dritter ist der Grundstückseigentümer haftbar.

Vor Wintereinbruch Baumbestand prüfen

Der Kreisbauhof bittet darum, abgestorbenen Bäume noch vor Wintereinbruch zu fällen und den restlichen Bestand auf Standsicherheit zu überprüfen. In besonderen Fällen und bei unmittelbarer Gefahr sind die Mitarbeiter des Kreisbauhofes angewiesen, Bäume sofort entsprechend zurück zu schneiden oder zu fällen.

LANDRATSAMT
ERLANGEN-HÖCHSTADT



Kreisbauhof hilft bei Verkehrssicherung

Für die Fällung der Bäume im Fallbereich der Kreisstraße ist eine verkehrsrechtliche Absicherung erforderlich. Der Kreisbauhof Heßdorf ist im Rahmen seiner Dienstzeiten und Zuständigkeit hierbei gerne behilflich.

Bei Fällarbeiten entlang von Kreisstraßen setzen Sie sich bitte mit dem Kreisbauhof unter der Telefonnummer 09135 - 73 70 19 38 in Verbindung. ■

Kurse Bayerisches Rotes Kreuz

Das Bayerische Rote Kreuz, Kreisverband Erlangen-Höchstadt, bietet im Oktober in Erlangen folgende Lehrgänge an:



+ Erste Hilfe-Ausbildung u.a.

für alle Führerscheine und Ersthelfer im Betrieb jeden Samstag von 9.00 bis 17.30 Uhr (außer 3.10.2020 wegen Feiertag)

+ Erste Hilfe-Ausbildung

am 1./6./8./14./19. Oktober 2020, von 8.30 bis 17.00 Uhr (jeweils ein abgeschlossener Kurs)

+ Erste Hilfe-Fortbildung

am 5./7./12./15./22. Oktober 2020, von 8.30 bis 17.00 Uhr (jeweils ein abgeschlossener Kurs)

+ Erste Hilfe am Kind

am 13. Oktober 2020 von 8.30 bis 17.00 Uhr
Alle Veranstaltungen finden in der Henri-Dunant-Straße 4 in Erlangen statt. Anmeldung unter www.brk-erlangen.de

Kreisverband Erlangen-Höchstadt

Bildungszentrum
Henri-Dunant-Str. 4, 91058 Erlangen
Telefon: 09131 - 12 00-0
Telefax: 09131 - 12 00-104
info@kverlangen-hoechstadt.brk.de
www.kverlangen-hoechstadt.brk.de

ÄLTER WERDEN IN BUBENREUTH

Informationen für Seniorinnen und Senioren

Abgesagt

Veranstaltung des Seniorenclubs

Aufgrund der aktuellen Corona-Situation können wir derzeit keine Veranstaltungen abhalten. Bitte haben Sie hierfür Verständnis. Senioren-Nachmittage werden hoffentlich wieder ab November stattfinden – wir informieren Sie rechtzeitig darüber.



Lernen Sie uns kennen, wir sind eine Gruppe lebenslustiger Menschen im besten Alter.

Übrigens erheben wir keinen Mitgliedsbeitrag. Wir freuen uns immer auf ein paar nette Stunden mit Ihnen.
E. H. Roth, Tel. 22510, Frau Heidi Wörl, Tel. 23712, Frau Ingrid Spinnler, Tel. 24910, und Helferinnen

Zusammenhalten in diesen Zeiten

Die Bundesarbeitsgemeinschaft der Seniorenorganisationen e.V. (BAGSO) schreibt:

„Der Alltag hat sich aufgrund der Corona-Pandemie für uns alle in kürzester Zeit massiv verändert, gewohnte Aktivitäten sind weggefallen, ... viele sorgen sich um ihre Angehörigen und ihre eigene Gesundheit. Der BAGSO-Podcast behandelt Themen, die für ältere Menschen in Zeiten der Corona-Pandemie besonders drängend sind. Er vermittelt

verständlich Informationen, gibt Tipps und berichtet von guten und ermutigenden Beispielen, die Älteren dabei helfen, gut durch diese Zeit zu kommen.“

Den Podcast (= ein Programm/Reportage/Beitrag, im Internet nachhörbar) können Sie mit folgendem Link kostenlos herunterladen und anhören:

www.bagso.de/themen/zusammenhalten-in-dieser-zeit-ein-podcast-der-bagso/

Da nicht alle Menschen das Internet benutzen können oder wollen oder ganz einfach einen Beitrag in Abschnitten lesen oder die dort vorgetragenen Gedanken jemandem vorlesen und mit ihm besprechen möchten, legen wir Ihnen den Beitrag auch als Lesetext vor. Wir haben den ursprünglichen Hörbeitrag im Original abgedruckt, sodass auch im folgenden Text die im Beitrag sprechenden Personen als „Sprecherin und Sprecher“ erscheinen:

Den Ernstfall regeln – Patientenverfügung

Sprecher: In der Anfangszeit der Pandemie kamen so viele Anfragen zum Thema Patientenverfügung wie sonst nie, berichtet Elimar Brandt. Er ist Vorstand der Borghardt-Stiftung zu Stendal, die unter anderem Wohn- und Pflegeeinrichtungen für alte Menschen und Menschen mit Behinderung betreibt. Weil die Bewohnerinnen und Bewohner

lange Zeit keinen Besuch bekommen durften, seien vor allem viele Angehörige beunruhigt gewesen.

Sprecherin: Sie riefen in der Einrichtung an und wollten wissen, was passiert, wenn zum Beispiel Vater oder Mutter wegen Covid 19 ins Krankenhaus müssen. Wie ist das geregelt?

Gibt es eine Patientenverfügung, die bei der Stiftung hinterlegt ist? Diese Fragen, sagt Elimar Brandt, seien durch die Corona-Epidemie offenbar bei vielen Menschen zum ersten Mal wirklich aufgetaucht. Aber was genau steht in einer solchen Verfügung? Wer braucht sie? Und muss man sie wegen Corona jetzt ändern?

ÄLTER WERDEN IN BUBENREUTH

Informationen für Seniorinnen und Senioren

Sprecher: In einer Patientenverfügung ist festgelegt, welche medizinischen Maßnahmen die Ärzte in ganz bestimmten Situationen ergreifen dürfen und welche nicht. Wann soll zum Beispiel künstlich beatmet werden? Wie steht der Patient zu künstlicher Ernährung und möchte er überhaupt ins Krankenhaus gebracht werden? Eine Patientenverfügung muss schriftlich, aber nicht unbedingt handschriftlich verfasst sein. Eine notarielle Beglaubigung ist nicht notwendig. Die Verfügung wird nur dann relevant, wenn sich Patient oder Patientin nicht mehr selbst dazu äußern können, wie sie behandelt werden wollen.

Sprecherin: Corona könne durchaus ein Anlass sein, um über eine Patientenverfügung nachzudenken, sagt Sabine Wolter, Referentin für Gesundheitsrecht bei der Verbraucherzentrale NRW. Denn im schlimmsten Fall kann Covid 19 tödlich verlaufen, und dann regelt die Patientenverfügung, wie der Sterbeprozess ablaufen soll. Wer sich allerdings sicher ist, dass er oder sie in jedem Fall jede mögliche Behandlung bekommen möchte, braucht keine. Denn das ist in den Kliniken der Normalfall.

Sprecher: Und was ist mit einer bestehenden Verfügung? Manche Patientinnen und Patienten möchten vielleicht keine künstliche Beatmung, wenn sie nur

dazu dient, das Leben am Ende um ein paar Wochen zu verlängern. Aber als Therapie bei einer grundsätzlich heilbaren Krankheit vielleicht schon. Müssen die dann ihre Verfügung nicht anpassen?

Sprecherin: Nicht grundsätzlich, erklärt Sabine Wolter von der Verbraucherzentrale. Eine Patientenverfügung ist nämlich nur dann wirksam, wenn die Situation, für die sie gelten soll, genau beschrieben ist. Und weil Covid 19 eine so neue Krankheit ist, ist sie in den meisten Verfügungen gar kein Thema. Das heißt, was für das Lebensende festgelegt wurde, gilt weiterhin, aber vorher werden die Patientinnen und Patienten ganz normal mit allen medizinischen Möglichkeiten behandelt.

Sprecher: Wer auf Nummer sicher gehen möchte, kann einfach einen kleinen Absatz hinzufügen, sagt Sabine Wolter. In dem kann man dann festlegen, wie die Therapie im Falle einer Covid 19-Erkrankung aussehen soll. So kann zum Beispiel jemand, der künstliche Beatmung am Lebensende für sich ausschließt, ergänzen, dass er oder sie im Falle von Covid 19 trotzdem beatmet werden möchte.

Sprecherin: Anders ist es, wenn jemand ausdrücklich bestimmte Behandlungsformen ausschließen will. Das hat Claudia Willers erlebt. Sie arbeitet für eine ökumenische Hospizgrup-

pe in der Voreifel und berät dort unter anderem Menschen, die eine Patientenverfügung erstellen oder ändern wollen. In den letzten Wochen kamen drei Menschen in ihre Beratung, die auf keinen Fall künstlich beatmet werden möchten – auch wenn das vielleicht der Heilung dient. In solchen Fällen ist ein entsprechender Zusatz zur Patientenverfügung unbedingt erforderlich. Um Missverständnisse auszuschließen, empfiehlt Claudia Willers immer dazuschreiben, dass man sich im Klaren sei, dass man ohne diese Therapie sterben könne, und dass man sie trotzdem nicht wolle.

Sprecher: Je klarer eine Patientenverfügung formuliert ist, desto besser ist es, sagt auch Sabine Wolter von der Verbraucherzentrale. Der persönliche Wille müsse zweifelsfrei zu erkennen sein, erklärt sie. Viele Menschen wollten am liebsten einen Vordruck zum Ankreuzen haben, aber das reiche nicht. Es müsse deutlich werden, dass der Verfasser oder die Verfasserin sich tatsächlich mit den möglichen medizinischen Szenarien auseinandergesetzt hat, und dass die Entscheidung bewusst getroffen wurde. Sabine Wolter rät dazu, dem Ganzen auch einen kleinen Absatz voranzustellen, in dem man in eigenen Worten erklärt, warum man eine Patientenverfügung erstellt hat: Welche Szenarien sollen damit vermieden werden?

ÄLTER WERDEN IN BUBENREUTH

Informationen für Seniorinnen und Senioren

Sprecherin: Wer eine Patientenverfügung machen möchte, aber nicht weiß, wie das geht, kann sich **Hilfe** suchen, zum Beispiel auf den **Internetseiten des Bundesjustizministeriums, den Beratungsstellen der Sozialverbände oder auch bei Hospizvereinen** wie dem, bei dem Claudia Willers tätig ist. Sie nimmt sich für solche Beratungen viel Zeit. Die Auseinandersetzung mit Krankheit und Tod sei nicht einfach, sagt sie, denn dabei spielten auch Lebensfragen und Trauerbewältigung eine Rolle. Ob jemand gar nicht behandelt werden will, nur eine bestimmte Behandlung oder die Maximalversorgung möchte – alle Entscheidungen seien moralisch gleichwertig, betont sie. Aber es sei wichtig, dass sie bewusst und mit dem nötigen Hintergrundwissen über die Alternativen getroffen würden.

Sprecher: Dazu gehört auch, dass man die Behandlungsmöglichkeiten und ihre Risiken kennt. Wer dazu Fragen hat, wendet sich am besten an den Hausarzt oder die Hausärztin. Zwar haben die oft nicht die Zeit, gemeinsam mit ihren Patienten eine komplette Verfügung zu erarbeiten, aber Claudia Willers empfiehlt in jedem Fall, ihnen die fertige Verfügung zum Lesen zu geben. Dann erfahre man nämlich, wie ein Mediziner das versteht, was man geschrieben hat, und ob das wirklich dem entspricht, was man will.

Sprecherin: Sabine Wolter, Referentin für Gesundheitsrecht bei der Verbraucherzentrale NRW, rät auch den Verfassern selbst, ihre Verfügungen nicht einfach abzuheften und zu vergessen. Es sei wichtig, sie immer mal wieder zu lesen, meint sie, denn sowohl Behandlungsmethoden als auch die eigenen Vorstellungen und Wünsche können sich verändern. Deswegen ist es sinnvoll, regelmäßig zu überprüfen, ob die Verfügung noch aktuell ist, gegebenenfalls Ergänzungen zu machen und das Ganze auf jeden Fall mit dem aktuellen Datum zu unterschreiben. Dadurch weiß das Krankenhauspersonal, dass die Patientenverfügung auf dem neuesten Stand ist. Aber: Woher wissen die Ärzte eigentlich, dass es überhaupt eine Verfügung gibt?

Sprecher: Darüber können zum Beispiel kleine Vorsorgekarten informieren, die man im Portemonnaie aufbewahrt. Oder man legt einen entsprechenden Hinweis in eine so genannte **Notfalldose**. Die bekommt man bei vielen Städten und Gemeinden oder beim Rettungsdienst. Wichtig ist, dass darauf notiert ist, wo die Patientenverfügung zu finden ist und wer im Notfall Ansprechpartner für die behandelnden Ärzte sein soll.

Sprecherin: Für Sabine Wolter von der Verbraucherzentrale ist der Ansprechpartner fast wichtiger als die Patientenverfügung

selbst. Wer jemanden benennt, der eine sogenannte Vorsorgevollmacht hat, meint sie, hilft den Ärzten und sich selbst. Denn diese Person könne dann im Zweifelsfall im Sinne des Patienten entscheiden und gegebenenfalls auch noch einmal bestätigen, dass das, was in der Patientenverfügung steht, tatsächlich dem Willen der betroffenen Person entspricht.

Sprecher: Eine Patientenverfügung ist nicht verpflichtend, aber Elimar Brandt von der Borghardt-Stiftung zu Stendal würde jedem dazu raten. Er und seine Frau haben schon vor vielen Jahren festgelegt, wie sie im Notfall behandelt werden wollen. Es geht ihm dabei vor allem um seine Kinder, sagt er. Wenn die eigenen Eltern am Lebensende ins Krankenhaus müssen, dann sei das schon schlimm genug. Er wolle sie dann nicht noch zusätzlich mit medizinischen Entscheidungen belasten. Für ihn persönlich, erzählt er, habe die Verfügung auch ein Stück Klarheit und Gelassenheit geschaffen. Das gute Gefühl, die Dinge geregelt zu haben.

Ein Podcast der BAGSO – Bundesarbeitsgemeinschaft der Seniorenorganisationen

Text: Katja Nellissen
Redaktion: Barbara Stupp
Kontakt: stupp@bagso.de

ÄLTER WERDEN IN BUBENREUTH

Informationen für Seniorinnen und Senioren

Als Seniorenbeauftragte möchten wir Sie einmal mehr ermutigen, sich mit dem nicht immer ganz einfachen Thema der Vorsorge für das Alter auseinanderzusetzen. Das fällt uns allen schwer. Deshalb ist es notwendig, sich rechtzeitig mit den sehr weitreichenden Sachverhalten zu beschäftigen. Der Text oben gibt vielerlei Tipps und Anregungen. Einige davon haben wir hervorgehoben. Wir möchten sie hier noch mit Hinweisen auf die Situation in Bubenreuth ergänzen:

1. Die „Vorsorgemappe für Unfall – Krankheit – Alter“ des Landkreises ERH haben wir Ihnen hier im Mitteilungsblatt wiederholt vorgestellt. Sie enthält eine Vielzahl von hilfreichen Formularen, u.a. auch zur Patientenverfügung und Betreuungsverfügung. Sie ist weiterhin kostenlos im Rat-

haus erhältlich. Nicht nur in unseren Sprechstunden, sondern immer zu den üblichen Öffnungszeiten.

2. Notfalldosen wurden in einer Aktion der Gemeinde zusammen mit der Pharma24 Apotheke an alle Haushalte in unserem Dorf verteilt. Wir können uns gut vorstellen, dass Sie seitdem eine in Ihrem Kühlschrank deponiert haben. Falls Sie noch ein Exemplar benötigen, dann können Sie es in der Pharma24 Apotheke käuflich erwerben.

3. Informationen zu Formulierungshilfen, zur Verbindlichkeit einer Patientenverfügung und zu anderen Aspekten erhalten Sie auch beim **Hospiz Verein Erlangen e.V.**, der in Zusammenarbeit mit der **vhs Erlangen** am 10.11.2020 um 10.00 Uhr eine Veranstaltung dazu in der Friedrichstraße 19

in Erlangen durchführt. Der Eintritt ist frei. **Eine Anmeldung ist erforderlich!**

Das gilt auch für einen weiteren Vortrag der vhs Erlangen am 11.11.2020 um 20.00 Uhr am selben Ort zum Thema: „Die Patientenverfügung: Der Wunsch nach Sterben in Würde.“

4. Ganz wichtig ist es auf jeden Fall, mit Ihrer Familie und Ihrer Hausärztin oder Ihrem Hausarzt über diese Thematik und die Bedeutung und Tragweite der Formulierungen in einer Patientenverfügung zu sprechen.

Wir wünschen Ihnen das Allerbeste, vor allen Dingen Gesundheit.

Hinweis:

Auf Seite 27 finden Sie eine Information des Landratsamtes Erlangen-Höchstadt zum Thema „Vorsorgevollmacht – Das geht jeden was an“.



“ WIR SUCHEN SIE FÜR UNSER TEAM ”

TelefonSeelsorge Erlangen

Interesse? Kontakt unter:
kontakt@telefonseelsorge-erlangen.de

09131 - 979830

Unsere Gemeinschaft ehrenamtlicher Kolleg*innen wartet auf Sie!

Krisendienst Mittelfranken

Hilfe für Menschen in Notlagen

Hessestr. 10
90443 Nürnberg, Tel. 09 11/42 48 55-0

www.krisendienst-mittelfranken.de

Veranstaltungen des Kinderschutzbundes Erlangen

Mittwoch, 7.10.20, 20 Uhr:

Vortrag „Sauberkeitsentwicklung – auf dem Weg in die Selbstständigkeit“

Anmeldung bis 5.10.20 erforderlich

Mittwoch, 28.10.20, 20 Uhr:

Online-Vortrag „Kinderängste in Corona-Zeiten“

Anmeldung bis 26.10.20 erforderlich

Donnerstag, 12.11.20, 20 Uhr:

Vortrag „Richtige Hilfe bei Kinderkrankheiten und Kindernotfällen“

Anmeldung bis 10.11.20 erforderlich

Anmeldung/Infos unter:

Deutscher Kinderschutzbund Erlangen, Strümpellstraße 10, 91052 Erlangen

www.kinderschutzbund-erlangen.de | Telefon: 09131 - 20 91 00 | E-Mail: dksberlangen@web.de

Vorsorgevollmacht – Das geht jeden was an

Eine schwere Erkrankung oder ein plötzlicher Unfall können schnell dazu führen, dass die Fähigkeit verloren geht, eigene Angelegenheiten zu regeln. Der Gedanke, im Alter am Nachlassen der geistigen Fähigkeiten zu leiden, kann so belastend sein, dass die damit zusammenhängenden Fragen gern auf später vertagt werden. Verlassen Sie sich auf keinen Fall auf die weit verbreitete Annahme, nahe Angehörige könnten rechtsverbindlich für Sie handeln, wenn Sie zu eigenen Entscheidungen nicht mehr in der Lage sind. Grundsätzlich darf kein anderer für Sie entscheiden, außer es liegt eine wirksam erteilte Vollmacht vor oder es wird durch das Betreuungsgericht eine Betreuerin/ein Betreuer bestellt.

Bei der Erteilung einer Vollmacht liegt die Entscheidung bei Ihnen, wen Sie bevollmächtigen möchten und was stellvertretend für Sie getan werden darf. Wenn die Vollmacht alle Lebensbereiche umfasst, kann Ihre Bevollmächtigte/Ihr Bevollmächtigter das tun, was für

Sie gerade notwendig ist. Sie vermeiden durch umfassende Vollmachterteilung mit größter Wahrscheinlichkeit ein gerichtliches Verfahren, in dem geklärt wird, ob eine Betreuung erforderlich ist, wer sie übertragen bekommt und welche Aufgaben die Betreuerin/der Betreuer wahrnehmen darf.

Bedenken Sie, dass auch Ehegatten, Eltern oder Kinder eine Vollmacht brauchen oder als rechtlicher Betreuer bestellt werden müssen, um für volljährige Personen etwas verbindlich regeln zu dürfen.

Die Vollmacht ist an keine Formvorschriften gebunden. Für die Beweiskraft empfiehlt sich jedoch die Schriftform. Die von der Betreuungsstelle beglaubigte Vollmacht ist nunmehr der notariellen Vollmacht gleichgestellt. Dies bedeutet, dass Sie Rechtsgeschäfte tätigen können, welche der notariellen Beglaubigung unterliegen, wie z.B. Grundstücks- und Immobilienveräußerungen. Die Gebühr für eine

LANDRATSAMT
ERLANGEN-HÖCHSTADT



Beglaubigung in der Betreuungsstelle beträgt 10 Euro.

Das Team der Betreuungsstelle bietet Ihnen persönliche Beratung und Formulierungshilfen für eine Vollmacht oder eine Betreuungsverfügung an. Gerne können Sie telefonisch unter 09131 - 8 03 22 00 einen Termin bei uns vereinbaren. ■

Hinweis:

Auch die Seniorenbeauftragten der Gemeinde Bubenreuth haben sich mit dem Thema der Vorsorge auseinandergesetzt und im Beitrag „Den Ernstfall regeln – Patientenverfügung“ (siehe Seiten 23 – 26) viele Tipps und Anregungen gesammelt.



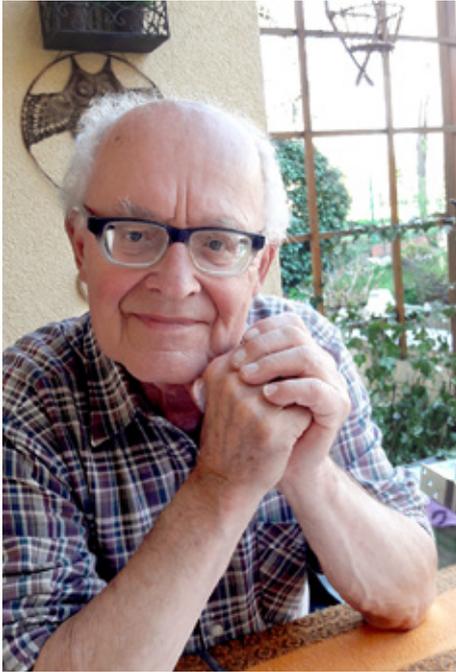
„Musikinstrumentenbau in Bubenreuth und Umgebung. Von 1945 bis heute“

Das Buch erzählt auf knapp 300 Seiten und mithilfe von fast 500 Bildern und Illustrationen zunächst die Geschichte der „Schönbacher Geigenbauer“ vom 17. Jahrhundert bis in die Gegenwart. Im zweiten Kapitel entführt es die Leser ins Bubenreuther Museum, das Bubenreutheum; der dritte Teil der Publikation dokumentiert das heutige Musikinstrumentenbau-Cluster in und um Bubenreuth.

Das Buch ist im Rathaus und beim Verein Bubenreutheum e. V. für 60 Euro erhältlich. Versand per Post ist möglich (zuzüglich Versandkosten).

Bei Fragen und Bestellungen wenden Sie sich bitte direkt an den Verein Bubenreutheum e. V. unter c.hoyer@bubenreutheum.de oder an info@bubenreuth.de.

Nachruf auf Willi Zähl



Willi Zähl wurde am 6. Juli 1932 in Schönbach (heute Luby) als erster von zwei Söhnen von Emma und Heinrich Zähl geboren. Seine Kindheit war von den Kriegsereignissen geprägt. Bereits frühzeitig fiel Willi Zähl durch sein Interesse für Bücher und Kunst sowie durch sein außergewöhnliches zeichnerisches Talent und seine musische Begabung auf.

Die Lebensbedingungen in der Tschechoslowakei nach Ende des Krieges wirkten sich nicht nur auf den künstlerischen Werdegang Willi Zähl's aus. In der Folge verlässt 1964 unter abenteuerlichen Umständen der zwischenzeitlich verheiratete Willi Zähl zusammen mit seiner Frau und dem

1959 geborenen Sohn Johannes seine Heimatstadt Schönbach. Die Familie findet nach einigen Umwegen im mittelfränkischen Bubenreuth eine neue Heimat. 1965 wird der zweite Sohn Michael geboren.

Und hier beginnen auch die Erinnerungen des Verfassers dieser Zeilen an Willi Zähl: Ein unauffälliger, freundlicher Brillenträger mit dunkelbrauner Lockenpracht, der im Streichorchester der gewerkschaftlichen Organisation des volkseigenen Betriebes Cremona den Kontrabass „geigte“ und über zehn Jahre lang in der Jazz-Combo von Manfred Bräuer „zupfte“. Aber auch ein Bild aus einer Ausstellung seiner Werke im damaligen Kulturhaus Schön-

bachs, vormals Hotels Sandner, hat sich dauerhaft in das Gedächtnis des damals Elfjährigen eingepägt: Eine perfekte, fast fotorealistische Bleistiftzeichnung eines jungen Mannes, der an einer Spindelpresse arbeitete. Dieser Bub stand auch oft neben ihm und staunte, wie Willi Zähl mit gekonnten Pinselstrichen markante Gebäude

der Stadt auf der Leinwand festhielt. Unvergessen bleibt auch seine Gestaltung der Kulissen für die von der in den fünfziger Jahren aktiven deutschen Theatergruppe aufgeführten Stücke, z. B. Wilhelm Tell und die Gestaltung des Marionettentheaters. Der Willi konnte einfach alles!!

In Bubenreuth lebte, musizierte und malte der Autodidakt Willi Zähl weiter – seine Schaffenskraft war nach wie vor ungebrochen. Seinen Stil hat Willi Zähl permanent weiterentwickelt: Geprägt von seiner Liebe zum Impressionismus, aber auch zur modernen, abstrakten Malerei. Stets hat er seinen eigenen Weg gewählt und sich nie von äußeren Umständen und Moden beeinflussen lassen. Sein Schaffen umfasst über 400 Bilder und Zeichnungen. Einige davon sind im Bubenreuther Museum dauerhaft zu sehen.

Im Jahre 2019 kehrte er – wenn auch nicht körperlich trotzdem sehr eindrucksvoll nach Schönbach/Luby zurück: Mit 23 Bildern in die von beiden Gemeinden veranstaltete Ausstellung in den Räumen des Rathauses anlässlich des 700-jährigen Jubiläums der Stadt.

Er starb am 19. April 2020 so wie er gelebt hat – still und ruhig. Wieder einer weniger!

Text: Alfred Neudörfer





SV Bubenreuth e.V.

Keine Jahreshauptversammlung 2020

Um die Gesundheit nicht unnötig zu gefährden, ist es in diesem Jahr wegen Corona gestattet, die satzungsmäßig jährlich durchzuführende Mitgliederversammlung zu verschieben.

Der Sportbetrieb war wegen der Pandemie stark eingeschränkt, Wahlen stehen nicht an, der Verkauf des Tennisgeländes wurde wegen Verzögerungen im Bauantragsverfahren um ein Jahr verschoben, dementsprechend gibt es von unserer Seite nichts Wesentliches zu berichten.

Somit hat der Vorstand einvernehmlich beschlossen, dass wir das Risiko einer Präsenzveranstaltung auch vor dem Hintergrund der wieder stärker werdenden Infektionsgefahr nicht eingehen wollen und stattdessen in der ersten Jahreshälfte 2021 die Entwicklung des Sportvereins für dann 2 Jahre thematisieren und natürlich auch die ausgefallenen Ehrungen nachholen.

Bleibt gesund, euer Vorstand



SV Bubenreuth e.V.

Turnabteilung

Angebote der Turnabteilung

Erfreulicherweise können in diesem Schuljahr wieder fast alle Angebote der Turnabteilung stattfinden – natürlich unter Berücksichtigung der Corona-Auflagen. Sowohl die Hygieneregeln als auch alle Angebote der Turnabteilung sind auf der Homepage nachzulesen.

Die Personenzahl, die sich gleichzeitig in der Turnhalle aufhalten darf, ist von Seiten der Gemeinde auf maximal 30 beschränkt.

Bitte haben Sie Verständnis, dass Begleitpersonen nicht mit in die Halle dürfen.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die entsprechenden Übungsleiter*innen. Deren Kontaktdaten finden Sie auch auf der Homepage.

Anke Söllner, Abteilungsleiterin Turnen
www.sv-bubenreuth.de



SV Bubenreuth e.V.

Fußballabteilung

„Normaler“ Spielbetrieb

Nachdem wir seit Anfang August wieder Freundschaftsspiele ohne Zuschauer ausrichten konnten, läuft seit dem 19. September wieder der „normale“ Spielbetrieb mit Zuschauern. Natürlich müssen viele Auflagen durch CORONA umgesetzt werden.

Spielpläne und Trainingszeiten mit Ansprechpartner findet man unter www.svb-fussball.de

Peter Fehrer
 Abteilungsleiter Fußball SV Bubenreuth

GESCHENKE AUS BUBENREUTH

Entdecke Bubenreuth

Mit dem Puzzle unseren Ort aus einer ganz anderen Perspektive betrachten
 Der Bubenreuther Künstler Johann Kreuzer hat das Motiv für das Bubenreuth-Puzzle gestaltet. Die Illustration zeigt viele Bubenreuther Sehenswürdigkeiten und auch die unseren Ort umgebende Landschaft findet sich auf dem 42 x 29 cm großen Legespiel wieder. Das Puzzle besteht aus 70 Teilen, ist in einer sehr schönen Metalldose verpackt und kann zum Preis von 12 Euro im Rathaus erworben werden. ■



Heimatbuch

Das Heimatbuch beleuchtet auf 297 Seiten die Vergangenheit der Gemeinde unter den verschiedensten lokalhistorischen Blickwinkeln. Es erzählt die Geschichte der Gemeinde Bubenreuth von der Landwirtschaft zum Saiteninstrumentenbau bis hin zur Hightech-Gemeinde. Viele Abbildungen zeigen mitunter heute nicht mehr gegenwärtige Vorgänge und außergewöhnliche Baumaßnahmen in den vergangenen Jahren.

Das Buch ist im Rathaus zum Preis von 24,95 Euro erhältlich. ■



BUBENREUTHEUM
VEREIN

Ausstellung Musik und Integration

Mit der Ansiedlung der Schönbacher Geigenbauer begann nach 1949 der Aufstieg Bubenreuths zu einer Metropole des Musikinstrumentenbaus. Zur Erfolgsgeschichte gehören Geigen aus Bubenreuth für Yehudi Menuhin, Bubenreuther Gitarren und Bässe für Elvis, die Stones und die Beatles.

Auf einer Zeitreise durch die Musikstile – von der Klassik über den Jazz bis hin zu Rock & Pop – erfahren Sie mehr über die Musikinstrumente der Stars und über den Musikinstrumentenbau.

Die Ansiedlung der Schönbacher Geigenbauer erzählt die Geschichte einer gelungenen Integration, die bis ins Heute auszustrahlen vermag und daher in der Ausstellung ebenfalls gewürdigt wird.

Bubenreuther Rathaus, Birkenallee 51

Aufgrund der beengten Räumlichkeiten ist unser Museum derzeit nur auf Voranmeldung für Einzelbesuche (mit max. 2 Personen) oder für Familienbesuche (max. 1 Familie) geöffnet.

Anmeldung unter info@bubenreutheum.de

Weitere Informationen unter www.bubenreutheum.de

Verein Bubenreutheum e.V., Joseph-Otto-Kolz Straße 12, 91088 Bubenreuth

Ausstellung

im Madamehaus am Betzenweg 2

Der Heimatverein Bubenreuth öffnet seine Ausstellung im Madamehaus jeden ersten Sonntag im Monat von 14.00 bis 15.00 Uhr.

Gruppen und Schulen können die Ausstellung gegen Voranmeldung bei Annemarie Paulus, Hauptstr. 3, 91088 Bubenreuth, Ruf 09131-24136 oder per Mail Vorstand@heimatverein-bubenreuth.de auch außerhalb dieser Zeit besichtigen.

KONTAKT

Die Nachbarschaftshilfe der Gemeinde Bubenreuth

Die Ehrenamtlichen der Nachbarschaftshilfe unterstützen Sie, wenn Ihnen Angehörige oder Freunde nicht zur Seite stehen können.

Ihre Ansprechpartner: Gerda Hübenenthal, Christiane Krautwurst, Manfred Winkelmann, Michaela Karl

Telefon (09131) 88 39-90
nachbarschaftshilfe-kontakt@bubenreuth.de



Deutscher Alpenverein
Sektion Eger und Egerland

Sektion Eger und Egerland
des Deutschen Alpenvereins e. V.

Liebe Mitgliederinnen und Mitglieder! Liebe Wander-Interessierte!

Wir haben unsere Wanderungen wieder aufgenommen, dabei müssen aber die aktuellen Corona-Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden, deshalb melden Sie sich bitte zu jeder Tour vorher bei dem entsprechenden Wanderführer an.

Alle hier aufgeführten Wanderungen sind Gemeinschafts-Touren, keine Führungstouren, d.h. der Wanderführer stellt nur die Organisation, kann aber keine Verantwortung übernehmen. Jeder Teilnehmer ist für sich selbst verantwortlich, was allgemeine Konstitution, Trittsicherheit und Kondition betrifft, muss das Risiko also für sich selbst ab- und einschätzen. Die Mitglieder des Alpenvereins sind bei unseren Touren versichert, Gäste sind für die eine oder andere Schnuppertour gerne willkommen.

Oktober

	Startzeit	Veranstaltung	Treffpunkt	Gruppe	Organisator
Sa, 10.10.	09.00	Wdrg bei Bärnfels	P Turnhalle Bbth	SaWa+OG2	D.Schrei
Sa, 10.10.	14.00	Wdrg Bullenheimer Berg	P Aischparkplatz	OG1	M.Müller
Di, 13.10.	19.00	Beiratssitzung	Rathaus Mödo	Vorstand	
So, 18.10.	14.00	Wanderung	Hexenbäck Mödo	QB	K.Pusch
So, 18.10.		Wdrg Fränkische Schweiz		J/F	N.Dennerlein
Sa, 24.10.		Weinwanderung Kitzingen		OG1	H.Hauptmann

November

	Startzeit	Veranstaltung	Treffpunkt	Gruppe	Organisator
Sa, 07.11	09.15	Wdrg Planetenweg	P GWE	OG2	S.Menke
Sa, 14.11		Puppentheater Heppstädt		OG1	M.Müller
So, 22.11	10.00	Abschlusswanderung	Almos	Sektion	D.Fischer
So, 22.11		Wanderung	Hexenbäck Mödo	QB	K.Pusch
Sa, 28.11		Wdrg Oberfellendorf Gansessen		OG2	C.Seifert

Unsere beiden Hütten sind wieder – unter Corona-Sonderbedingungen – geöffnet und können unter <https://buchung.dav-bubenreuth.de> gebucht werden.

Die Geschäftsstelle ist bis auf Weiteres geschlossen, Terminvereinbarung bzw. Fragen gerne an
Tel. 09131 8297100, FAX 490572, geschaeftsstelle@dav-bubenreuth.de oder vorstand@dav-bubenreuth.de

Ruhe in Gott

Meditationsmusik mit Violine

ökumenisch · überkonfessionell · ohne Worte
zuhören · entspannen · innere Ruhe finden

1. Freitag im Monat · 16.30 bis 17.00 Uhr

2. Oktober | 6. November | 4. Dezember

Kath. Kirche | Maria Heimsuchung | Bubenreuth | Birkenallee 60



Wiederkehrende Termine der Bubenreuther Vereine, Gruppen und kirchl. Einrichtungen

Egerländer Stammtisch

jeden 2. Do, 18.00 Uhr, „Zur Post“ (Angermüller)

Ensemble – Vereinstreffen

jeden letzten Donnerstag in ungeraden Monaten, 20.00 Uhr, H7

Französischsprachiger Stammtisch

jeden 2. Dienstag, 20.00 Uhr, H7

Frauenkreis St. Lukas

jeden 1. Dienstag, 14.30 Uhr, Evang. Gemeindezentrum

Heimatmuseum im Madamehaus

geöffnet jeden 1. Sonntag von 14.00 bis 15.00 Uhr und auf Anfrage (Frau Paulus, Tel.: 24136)

Kleintierzuchtverein

Möhrendorf-Bubenreuth

jeden 1. Freitag, 19.00 Uhr, Monatsversammlung im Vereinsheim

Kunsttreff Bubenreuth

jeden 2. Donnerstag, 20.00 Uhr, H7

Seniorenclub

jeden 3. Mittwoch, 14.30 Uhr, Evangelischer Pfarrsaal

Wöchentliche Probentermine der musikalischen Gruppen:

Bigband Oldies

Mittwoch, 19.30 Uhr, Grundschule (Probenraum)

Egerländer Geigenbauerkapelle

Dienstag, 20.00 Uhr, Grundschule (Probenraum)

Egerländer Heimatchor

Donnerstag, 20.00 Uhr, Grundschule (Aula)

Ev. Jugendchor

Freitag (außer Schulferien), 15.45 – 16.30 Uhr

Ev. Kinderchor

Freitag (außer Schulferien), 15.00 – 15.45 Uhr

Ev. Kirchenchor

Donnerstag, 17.00 Uhr, Evang. Gemeindezentrum

Ev. Posaunenchor

Montag, 18.30 Uhr

Sinfonisches Orchester

Montag, 20.00 Uhr, Grundschule (Aula)

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Katholische Pfarrgemeinde Maria Heimsuchung



Wir freuen uns sehr, Sie wieder zu unseren Gottesdiensten begrüßen zu können. Diese sind jedoch aufgrund der Corona-Lage noch mit Auflagen verbunden. Die genauen Hygieneregeln sind von unseren Bischöfen mit den staatlichen Stellen abgestimmt. Sie finden sie an den Kirchentüren angeschlagen.

Wichtig:

Bitte denken Sie an einen Mundschutz und kommen Sie nur, wenn Sie wirklich gesund sind.

Do. 01.10.

19.00 Uhr Lukaskirche: Ökumen. Gebet zum Monatsanfang

Fr. 02.10.

16.30 Uhr Pfarrkirche: „Ruhe in Gott“ – Meditationsmusik ohne Worte

Sa. 03.10.

18.30 Uhr St. Josef Baiersd.: Vorabendmesse

Hl. Hieronymus

27. Sonntag im Jahreskreis

So. 04.10.

9.30 Uhr St. Josef Baiersd.: Pfarrgottesdienst zum Erntedank

11.00 Uhr Pfarrkirche: Eucharistiefeier zum Erntedank f. † Walter Parzefall

Di. 06.10.

19.00 Uhr St. Josef Baiersd.: Eucharistiefeier zum Gedenken der Verstorbenen des Monats September

Sa. 10.10.

18.30 Uhr St. Josef Baiersd.: Vorabendmesse

28. Sonntag im Jahreskreis

So. 11.10.

9.30 Uhr St. Josef Baiersd.: Pfarrgottesdienst mit Einladung Ehejubilare des Jahres

11.00 Uhr Pfarrkirche: Eucharistiefeier für † Angehörige Fam. Haensel

Sa. 17.10.

18.30 Uhr St. Josef Baiersd.: Vorabendmesse

29. Sonntag im Jahreskreis

So. 18.10.

11.00 Uhr Pfarrkirche: Eucharistiefeier für † Rudolf Kinkele

Sa. 24.10.

18.30 Uhr St. Josef Baiersd.: Vorabendmesse

30. Sonntag im Jahreskreis

So. 25.10.

9.30 Uhr St. Josef Baiersd.: Pfarrgottesdienst zum Weltmissionssonntag

11.00 Uhr Pfarrkirche: Eucharistiefeier mit Aufnahme der neuen Ministranten für †† Otto Hüttl u. Eltern Schöner

Sa. 31.10.

14.00 Uhr Pfarrkirche: Tauftag

18.30 Uhr St. Josef Baiersd.: Vorabendmesse

So. 01.11. Allerheiligen

9.30 Uhr St. Josef Baiersd.: Pfarrgottesdienst

11.00 Uhr Pfarrkirche: Eucharistiefeier

15.30 Uhr Waldriedhof: Friedhofsgang

Ihr Pfarrer Msgr. Dr. Mathew Kiliroor

Unsere Anschrift:

Birkenallee 60, 91088 Bubenreuth

Tel.: 24 550, FAX: 20 75 61

E-Mail: kath-pfarrei.bubenreuth@erzbistum-bamberg.deInternet: www.kath-pfarrei-bubenreuth.de**Öffnungszeiten:**

Montag 9.30 – 11.30 Uhr

Dienstag 9.30 – 11.30 Uhr und 15.00 – 17.00 Uhr

Donnerstag 15.00 – 17.00 Uhr

Freitag 9.30 – 11.30 Uhr

Gruppen der Pfarrei:**Die Gruppenstunden der Pfadfinder, Ministranten und die Proben der Los Cravallos finden wieder statt – selbstverständlich nach den vorgegebenen Hygieneregeln.****Die Proben der Schola finden noch nicht wieder statt.****DPSG (Dt. Pfadfinderschaft St. Georg)****Gruppenstunden:**

Montag 19.30 – 21.00 Uhr Pfadfinder (14–16 Jahre)

Dienstag 18.00 – 19.30 Uhr Jungpfadfinder (11–14 Jahre)

19.30 – 21.30 Uhr Rover (16–20 Jahre)

Donnerstag 18.00 – 19.30 Uhr „Wölflinge“ (7–11 Jahre)

Los Cravallos (unsere Kirchenband für Familiengottesdienste und Tauffeiern):

14-tägig samstags um 15.00 Uhr in der Pfarrkirche.

Ministranten:

Freitag 17.00 – 18.30 Uhr

Ministrantentreff im kleinen Pfarrsaal

Segnungsgottesdienst für Ehejubilare

Wie in den vergangenen Jahren bieten wir auch dieses Jahr die Liturgische Feier **Ihres Ehejubiläums im Rahmen des Sonntagsgottesdienstes am Sonntag, 08.11.2020, um 11.00 Uhr an.**

Wenn Sie in diesem Jahr ein Ehejubiläum: **60, 50, 40, 25, 20 oder 10 Jahre** begehen dürfen, so feiern Sie dieses zusammen mit der gesamten Kirchengemeinde, denn ein Ehejubi-

läum ist Grund zu danken und den Segen Gottes zu erbitten. Nach dem Gottesdienst ist ein kleiner Stehempfang mit allen Jubilaren vorgesehen. **Vorausgesetzt, die „Corona-Sicherheitsregelungen“ werden nicht wieder verschärft.**

Da wir über das Kirchenmatrikel nicht alle Eheschließungen erfassen können, bitten wir die Ehepaare, **die nicht in Bubenreuth geheiratet**

haben, sich entweder im Pfarrbüro, oder bei A.K. Kirschner-Kressert bis spätestens 15.10.2020 anzumelden.

Pfarrbüro:Tel. 09131-24550 – E-Mail: kath-pfarrei.bubenreuth@erzbistum-bamberg.de**A.K. Kirschner-Kressert:**Tel. 09131-202593 (bitte dringend auf Anrufbeantworter sprechen)
E-Mail: kirschner-kressert@gmx.de**Evangelische LukasGemeinde Bubenreuth**

Jeden Sonntag feiern wir **Gottesdienst um 10.00 Uhr** und hoffen darauf, dass wir während der Schulzeit auch wieder parallel **Kindergottesdienst** für Kinder allen Alters feiern können. Nach dem Gottesdienst – bei gutem Wetter- herzliche Einladung zum **Kirchenkaffee!**

Wenn Sie eine Mitfahrgelegenheit zum Gottesdienst brauchen, rufen Sie bis Freitagmittag einfach im Gemeindebüro an.

Kranke und gehbehinderte Gemeindeglieder besuchen wir gerne zu Hause, auch zur Feier eines **Hausabendmahls**. Bitte rufen Sie im Gemeindebüro an.

GOTTESDIENSTE IN DER LUKASKIRCHE**Jeden Donnerstag, 19.00 – 19.25 Uhr**

Gebetstreffen in der Lukaskirche (W. Wisehart) Zeit für einen Bibeltext, Fürbitte und Dank

Do. 1. Oktober, 19.00 UhrÖkumen. Abendgebet zum Monatsanfang **in der Lukaskirche****So. 4. Oktober, 10.00 Uhr****Erntedank**

Gottesdienst mit Vorstellung von Vikarin Elisabeth Nickel (Pfr.in Stahlmann), Kindergottesdienst, anschl. Kirchenkaffee

So. 11. Oktober, 10.00 Uhr

Gottesdienst (Prädikant Großmann), Kindergottesdienst, anschl. Kirchenkaffee

18. So n Trinitatis**So. 18. Oktober**

09.30 Uhr Gebetskreis im Miniraum

10.00 Uhr Gottesdienst zum Lukastag mit Taufe (Pfr.in Stahlmann), Kindergottesdienst, anschl. Kirchenkaffee

19. So n Trinitatis**So. 25. Oktober, 10.00 Uhr**

Gottesdienst, (Pfr.in Stahlmann und Vikarin Niekel), Kindergottesdienst, anschl. Kirchenkaffee

20. So n Trinitatis**ANGEBOTE FÜR ERWACHSENE****Frauenkreis:**

Bei Redaktionsschluss war leider noch nicht absehbar, wann wieder ein Treffen stattfinden kann.

Besuchsdienst:

Dienstag, 27. Oktober, 20.00 Uhr

Treffen im Gemeindehaus

KIRCHENVORSTAND**Kirchenvorstandssitzung:**

Donnerstag, 15. Oktober, 19.30 Uhr im Gemeindehaus

MUSIK IN DER LUKASGEMEINDE**Posaunenchor:**

Probe: Montag 18.30 Uhr

Leitung: Pascal Mühlich

Kirchenchor:

Pausiert zur Zeit

Kinder- und Jugendchor:

Pausiert noch wegen Corona

Leitung: Claudia Elsinger (Tel. 9 73 90 76)

Musikalische Früherziehung**Information zum neuen Kurs**

bei Claudia Elsinger, Tel. 9 73 90 76

FÜR KINDER UND JUGENDLICHE**Eltern-Kind-Gruppe:**

Montag, 10.00 – 11.00 Uhr

(Treffen in den Ferien nach Vereinbarung)

Kinder zwischen 0 und 3 Jahren

Kontakt: Kamila Fritsch

Tel.: 0151-65 16 85 01

Jungenjungschar „Adler“ – CVJM

Freitag, 17.00 – 18.30 Uhr

Kontakt: Gemeindebüro 2 82 58

Mädchenjungschar „Wild-Cats“ – CVJM

Mittwoch, 17.00 – 18.00 Uhr:

für Mädchen von 5 bis 8 Jahren

Mittwoch, 18.00 – 19.00 Uhr:

für Mädchen von 9 bis 12 Jahren

Kontakt: Gemeindebüro 28258

Konfirmationskurs

Freitag, 2. Oktober, 17.00 Uhr:

Konfi-Kurs im Gemeindehaus

Freitag, 16. Oktober, 10.00 Uhr:

Konfi-Kurs im Gemeindehaus

Jugend:**Crazy Band**

Nähere Infos bei Matthias Hübenthal und Clara Pröbstle oder im Gemeindebüro

KINDERKRIPPE „LUKASKINDER“

LukasKinder: Emmi-Pikler-Weg 1, Tel. 4 01 01 40,

Leitung: Birgit Benseler

...UND SO ERREICHEN SIE UNS:**PfarrerIn Christiane Stahlmann**

christiane.stahlmann@elkb.de

Gemeindebüro im Pfarrhaus:

Waldstraße 18,
Bubenreuth

Tel.: 2 82 58

pfarramt.bubenreuth@elkb.de

www.bubenreuth-evangelisch.de

Öffnungszeiten:

Dienstag und Freitag 10.00 – 12.00 Uhr

Donnerstag 16.00 – 18.00 Uhr

Pfarramtssekretärin: Gudrun Zenker

Jugendreferentin Clara Pröbstle

jugendarbeitbubenreuth@gmx.de

Wir freuen uns auf die Begegnung mit Ihnen,

Ihre Pfarrerin Christiane Stahlmann
und der Kirchenvorstand der Lukasgemeinde.

Friedhof Bubenreuth**Öffnungszeiten im**

Sommer: 7.00 – 21.00 Uhr

Winter: 7.00 – 18.00 Uhr



Bubenreuth, im September 2020

*Wenn ihr mich sucht, sucht mich in euren Herzen.
Habe ich dort eine Bleibe gefunden, lebe ich in euch weiter.*

Anna-Christine Jakobi

* 7.4.1939 in Neudorf

† 4.9.2020 in Bubenreuth

In tiefer Trauer: Ehemann Wilhelm
Sohn Willi mit Paula
Tochter Christine mit Michael
Enkelinnen und Urenkelinnen

HERZLICHEN DANK

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten. Unser besonderer Dank gilt Fr. Pfarrerin Stahlmann für ihre einfühlsamen Worte, der Arztpraxis Dr. Jurisch/Dr. Beider, dem Ambulanten Palliativdienst Erlangen, Pflegedienst Talismann, und dem Bestattungsinstitut Bernhardt.



**Joseph (Sepp)
Zeilmann**

† 14.6.2020

Es ist so schwer, einen geliebten Menschen zu verlieren.
Es ist so wohltuend, so viel Anteilnahme zu finden.

Ein liebevolles Dankeschön allen Verwandten, Freunden, Bekannten und Nachbarn für die Zuneigung und Freundschaft in seinem Leben, für die Begleitung auf seinem letzten Weg und für alle Zeichen der Anteilnahme.

**Hedwig Zeilmann
im Namen aller Angehörigen**

Musik hören ist gut, Musik machen ist besser

**Musiklehrerin erteilt in Bubenreuth
Klavier-, Keyboard- und Gitarrenunterricht**
von Klassik bis Jazz - von Jung bis Alt.

Telefon: 09 11 / 1 20 88 11

Junge Familie sucht

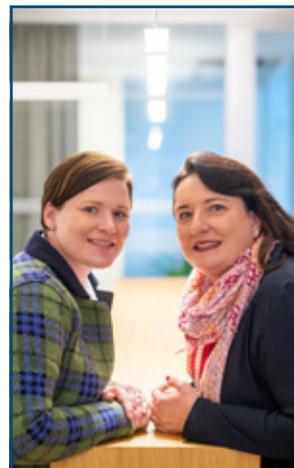
Haus zum Kauf v. Privat.

Telefon: 09126 276 98 18

Lichtdurchflutete Gewerberäume

für Büro/Atelier/Werkstatt 145 qm 1. Stock
in Bubenreuth ab sofort zu vermieten.

Energieausweis in Bearbeitung.
Tel. 015156159526



MIETVERWALTUNG

Wir kümmern uns um Ihre Immobilie!

www.vestner-hausverwaltung.de
Tel. 09131-88530

Suche

für kommenden Winter eine Schneeräumhilfe!
Näheres unter Tel.: 27 21 7



SONNEN - APOTHEKE BUBENREUTH

Herbst SALE

Grippostad C

Mit Vitamin C - 24 Hartkapseln



Aspirin Complex

Bei Schnupfen mit Schmerzen und Fieber



Mucosolvan Hustensaft

Zur Schleimlösung bei Atemwegserkrankung



Sonnen-Apotheke
weil Beratung wichtig ist



TREUE PUNKTET:
Einfach Punkte* sammeln
und sparen!

*10 x 10 € Einkauf = 5 € sparen

*Aus Gewürz gibt Aktion ausschließlich für rezeptfreie Medikamente und Kosmetikprodukte.

Birkenallee 73 - 91088 Bubenreuth Telefon: 0 91 31/ 2 66 11 Webseite: sonnen-apotheke-bubenreuth.de

Bei Druckfehlern und Irrtümern keine Haftung. Zu Risiken und Nebenwirkungen fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker. *Wenn Artikel Verfügbar. ** UAVP: Unverbindliche Herstellermeldung des Apothekenverkaufspreises an die Informationsstelle für Arzneispezialitäten (IFA GmbH) Stand 2020

TESTPSYCHOLOGIE FÜR KINDER

DIPL. PSYCH. ANDREA GROßMANN-RIEß

Ich biete Beratung, Testung und Therapie
bei Aufmerksamkeits-, Konzentrations- und
Lernproblemen Ihres Kindes.



www.testpsychologie-fuer-kinder.de | Telefon 09133 606 9704
Am Steinbruch 7 | 91096 Möhrendorf

Psychologische Testung | Individuelles Konzentrationstraining
Legasthenie- und Dyskalkulithherapie | Elternberatung

Anna Plumeyer-Piontek

Tel.: 015 75 / 87 78 192

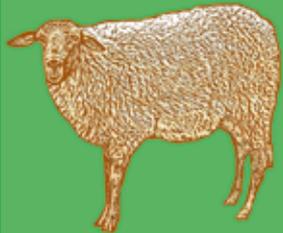


diehaushueterin@gmail.com
www.diehaushueterin.de

Ihr Hab & Gut in guten Händen

- ✓ Sicherheitskontrolle von Haus, Wohnung und Garten
- ✓ Versorgung von Blumen und Pflanzen
- ✓ Briefkastenleerung (evtl. Nachsendung)
- ✓ Überwachung von Handwerksarbeiten
- ✓ Lüften der Räume
- ✓ Betätigung von Rolläden
- ✓ Liebevolle Kleintierbetreuung

-weitere Informationen, Leistungen und Preise entnehmen Sie meiner Homepage -

LUST AUF LAMM

*Wolle - Kleidung ...und mehr
vom Coburger Fuchsschaf*

Schäferei Hüttner Bubenreuth

Hofverkauf nach Terminvereinbarung

www.schafzucht-huettner.de Tel: 09131 - 26409

Keine Märkte in Corona-Zeiten?

**Wir weiten unseren
Hofverkauf aus!**

Ab Sofort neu im Sortiment:

Schafmilch-Seife

Nachhaltig - Hautfreundlich
Medizinisch getestet

Schokolade mit Schafmilch

Vollmilch oder Zartbitter
Der ganz besondere Genuss

Meisterbetrieb der Kfz-Innung

www.Kfz-Sacher.de**91088 Bubenreuth**

Am Bauhof 5

09131/20 96 82

91315 Höchstadt

Große Bauerngasse 88

09193/507 1234

Unser Service für Sie:

- ☞ Inspektion & Reparaturen aller gängigen Marken
- ☞ Unfallinstandsetzung
- ☞ HU/AU im Haus
- ☞ Räder-/Reifenservice und Einlagerung
- ☞ Klimaanlage-Service
- ☞ Achsvermessung
- ☞ Computerdiagnose
- ☞ Ankauf von Gebrauchtfahrzeugen
- ☞ Verkauf von Jung- und Gebrauchtwagen
auf Wunsch mit Finanzierung (Fahrzeugverkauf ausschließlich in Höchstadt)

*Tip: Sichern Sie sich jetzt schon Ihren Termin an unseren
Räderwechsel-Samstagen
am 17.10.2020 und 31.10.2020 in Bubenreuth!*

STADTGESCHENK-GUTSCHEIN ERLANGEN

Ein ab 1. Oktober 2020 im Verkauf vergünstigter Einkaufsgutschein soll Konsumbereitschaft in Erlangen ankurbeln. Das City-Management Erlangen setzt ein von der Stadt Erlangen bezuschusstes, noch nie dagewesenes Subventionsprojekt für die lokalen Betriebe um und startet zum 1. Oktober 2020 den Verkauf des Stadtgeschenk-Gutschein Erlangen im Rahmen des 5-Punkte-Sonderprogramms „erlangenERleben“. Die in einer Auflage von 15.000 Stück herausgegebenen Gutscheine, die 10 € Ausgabe zum Verkaufspreis von 5 Euro sowie die 20 € Ausgabe zum Verkaufspreis von 10 Euro, sollen die Konsumbereitschaft am Standort stärken und den Sonderzuschuss der Stadt für die Betriebe vervielfachen. Im Juni 2020 haben das City-Management Erlangen und die Wirtschaftsförderung gemeinsame Maßnahmen zur Förderung und Stärkung der lokalen Gewerbetreibenden, Dienstleister und Gastronomen entwickelt. Auf Grundlage dieser Planungen wurde der Stadt Erlangen das 5-Punkte-Sonderprogramm „erlangenERleben“ vorgelegt, dessen Durchführung der Stadtrat am 23. Juli 2020 mit einem außerplanmäßigen Sonderzuschuss von über 345.000 Euro bewilligte. Nachdem als erstes Projekt des Maßnahmenplans der Händlerfonds „Erlanger City-Fonds“ am 1. September 2020 initiiert wurde, folgt nun das zweite, wichtige Teilprojekt: der Stadtgeschenk-Gutschein Erlangen. Dieser neue Sondergutschein, der sich am schon bestehenden City-Gutschein-system orientiert, wird von der Stadt Erlangen zu 50% bezuschusst, so dass der Anreiz ihn zu erwerben und einzusetzen sehr hoch sein wird. Nach Planungen des City-Managements wird sich in den Umsatzzahlen der Betriebe der ursprüngliche Zuschuss der Stadt vervielfachen, denn durch die subventionierten



Gutscheine ist von einer erhöhten Konsumbereitschaft auszugehen. „Der Gutschein soll ein Impuls für die Erlanger Gewerbetreibenden sein und deswegen kommt der Zuschuss direkt ihnen zugute. Doch auch die Bürgerinnen und Bürger profitieren, die Stadt Erlangen gibt ihnen quasi einen exklusiven Rabatt von 50% auf das vielfältige Angebot unserer Stadt. Eine Aktion in diesem Format hat es in Erlangen noch nie gegeben.“ betont Oberbürgermeister Dr. Florian Janik. Für Wirtschaftsreferent Konrad Beugel ist auch der Konzeptvorschlag des City-Managements interessant: „Für die Betriebe erhoffen wir uns ausgehend vom städtischen Zuschuss einen dreimal so hohen Umsatzimpuls. Wir übernehmen für die Kunden 50% des Gutscheinwerts und auch sie selbst treffen eine bewusste Kaufentscheidung für den Standort Erlangen, wenn sie den Gutschein in einer der Akzeptanzstellen einlösen.“ Um den Kund*innen die größtmögliche Auswahl zu bieten, hat das City-Management Erlangen in den letzten Wochen zahlreiche, lokale Betriebe auf die geplante Aktion hingewiesen und für eine Teilnahme geworben. Hier griff das City-Management Erlangen auf ein schon

bestehendes Gutscheinsystem zurück, den City-Gutschein Erlangen. Dies war eine Grundvoraussetzung, um eine reibungsfreie Abwicklung der Durchführung des Projekts zu garantieren. In den letzten Wochen wurden aktiv Erlanger Gewerbetreibende kontaktiert und für den Gutschein geworben, um so ein Maximum an Akzeptanzstellen für die Verbraucher zu gewinnen. Insgesamt kann der Gutschein nun in über 200 Annahmestellen eingelöst werden. Christian Frank, Vorstand des City-Management Erlangen, betont den sozialen Aspekt des Gutscheins: „Der Stadtgeschenk-Gutschein Erlangen bietet eine Chance für Geringverdiener und Familien, die schwerer von der aktuellen wirtschaftlichen Situation betroffen sind. Hier erfüllt der Gutschein eine wichtige Funktion, ähnlich dem ErlangenPass. Dessen Inhaber und Inhaberinnen haben zum Beispiel immer kostenlosen Eintritt für die Eislauffläche Erlangen on Ice erhalten. Mit dem Stadtgeschenk-Gutschein können sie nun erleichtert Wunschartikel kaufen, für die sie sonst doppelt so viel Geld hätten ausgeben müssen.“ Den Stadtgeschenk-Gutschein Erlangen wird es in einer 10 € Ausgabe zu einer Stückzahl von 10.000 Exemplaren (Verkaufspreis 5 Euro) und einer 20 € Ausgabe zu einer Stückzahl von 5.000 Exemplaren (Verkaufspreis 10 Euro) geben, die ab 1. Oktober 2020 in der

Tourist-Information Erlangen
Goethestraße 21a, 91052 Erlangen
Mo – Fr 9:00 – 18:00 Uhr.

erstanden werden können. Der maximal ausgegebene Gesamtgutscheinwert ist auf 200 Euro pro Person beschränkt. Die Gutscheine können nur in den offiziellen City-Gutschein-Aannahmestellen bis zum 31. Dezember 2020 eingelöst werden.



www.erlangen.info

Stadt Erlangen



GESUCHT

Wir kaufen
Ihr Grundstück,
Ihre Villa,
Ihre Fabrikhalle
– egal in welchem Zustand.



Paulini
BauPartner

0 91 31–97955-0 oder
info@paulini-baupartner.de

OSCAR ZAUBERT

Für Kindergeburtstage

Die Zaubershow dauert ca. 30 Minuten.

Interesse?

Dann rufen Sie mich bitte unter 0176 47 68 34 10 an
um nähere Einzelheiten zu besprechen und Fragen zu klären.

Oscar Gumbmann

Facebook: Oscar zaubert

Besuchen Sie eine der größten Grabmalausstellungen in Franken

Individuelle Grabsteine
Meisterbetrieb mit eigener Bildhauerei
Innungsbetrieb



Pilatusring 14
91353 Hausen
Tel: 09191 - 310 472
info@steinmetz-zenk.de

www.steinmetz-zenk.de





Betriebsurlaub vom 27. bis einschließlich 30. Oktober 2020

Abholung & Lieferung (derzeit noch auf Anfrage)
von Speisen möglich.



Weitere Infos sowie die aktuelle Speisekarte
finden Sie auf unserer Homepage
(Scannen Sie einfach den QR-Code)

Unser Selbstbedienungsbiergarten geht in die Winterpause
unser „Pferdestall“ wird zum „Winter-Biergarten“,
hier können Sie weiterhin die Speisen und Getränke selbst holen
und im beheizten Außenbereich verzehren.

Ab sofort wieder lebend frische Karpfen
aus dem eigenen Bassin und Filets

Jeden Mittwoch Schnitzeltag

*Wir
freuen uns
auf Sie!*

info@moersbergei.de • Tel.: 09131/9 26 32 88 • WhatsApp 0163/2 18 17 36 • www.moersbergei.de
Hauptstraße 14 • 91088 Bubenreuth

...so will ich wohnen


VEREINBAREN SIE JETZT EINEN BESICHTIGUNGSTERMIN



unverbindliche Objektdarstellung
vorläufige Energiewerte: A, Bj. 2019, Nahwärme, 43 kWh/(m².a)

In 91083 Baiersdorf, In der Hut / Ecke Akazienweg,
bauen wir moderne Eigentumswohnungen als Effizienzhaus 40

ÜBER 90% VERKAUFT – IM BAU

AKTUELLE ANGEBOTE

2-Zimmer Erdgeschosswohnung ca 70 m² Wohnfläche großes Bad mit bodengleicher Dusche und Badewanne größzügiger offener Koch-, Ess-, Wohnbereich Terrasse und Gartenanteil tolle Ausstattung	€ 308.000,-
4-Zimmer Dachterrassenwohnung mit riesiger Dachterrasse und schönem Weitblick Aufzug einzige Wohneinheit auf dieser Wohnebene tolle Ausstattung moderner Grundriss	€ 675.000,-


Paulini
BauPartner
0 91 31 – 9 79 55 4 4
info@paulini-baupartner.de || www.paulini-baupartner.de

therapeutikum

Physiotherapie • Osteopathie • Bewegung



Dein Körper kann fast alles schaffen.
Es ist dein Geist, den du überzeugen musst.
Bei uns kann man lernen sich zu bewegen,
zu entspannen und die Gesundheit zu fördern.

Die Kurse im Therapeutikum:

Yoga • Zurück zur Kraft – Frauenkurs
Rücken fit • Gelenk fit • Rückhalt starke Wirbelsäule
Entspannungstechniken • Nordic Walking
Qigong • Pilates • After Workout • Stretching
Power Zirkeltraining • Männer fit

Manuelle Therapie • Massage
Krankengymnastik • Lymphdrainage
Schmerzlaser • Elektrotherapie
Stoßwelle • Hausbesuche

Am Bauhof 7 • 91088 Bubenreuth • Tel. 09131 21914
www.therapeutikum.net • info@therapeutikum.net





Christine Ulbricht
TRUST IN YOUR OWN ABILITY

Physiotherapie für
den Beckenboden

Diagnostik & Therapie

Verstehen – Erleben – Mitnehmen
Bayreuther Straße 7, Erlangen.

www.christine-ulbricht.de
mob 01751598127

Pfister Erdbau GmbH

Für Sie unterwegs seit 1954

✓ Erdbau ✓ Abbruch ✓ Container
 ✓ Schotter ✓ Sand/Kies ✓ Mutterboden





Schubertstr. 9
91090 Effeltrich

Tel.: 09133 / 77910
Fax: 09133 / 5809

www.pfister-erdbau.de
pfister-erdbau@t-online.de

 meine Apotheke in Bubenreuth # my local pharmacy # ma pharmacie locale 

GUTSCHEIN ^{Pharma24} Apotheke

24% Rabatt auf ein Produkt Ihrer Wahl

ausgenommen rezeptpflichtige Arzneimittel, Sonderangebote, Zuzahlungen, Gutscheineinkauf und hier beworbene Artikel. Nicht mit anderen Vorteilsaktionen kombinierbar. Gültig bis 15.11.2020.

nicorette ^{Pharma24} Apotheke

15% Rabatt auf ein Produkt

Nicht mit anderen Vorteilsaktionen kombinierbar. Gültig bis 15.11.2020.

Pflegebedürftig?

Monatliche Versorgung mit Pflegehilfsmitteln. Sprechen Sie uns an!



Ladival ^{Pharma24} Apotheke

20% Rabatt auf ein Produkt

Nicht mit anderen Vorteilsaktionen kombinierbar. Gültig bis 15.11.2020.

orthomol ^{Pharma24} Apotheke

15% Rabatt auf ein Produkt

Nicht mit anderen Vorteilsaktionen kombinierbar. Gültig bis 15.11.2020.

Schulhygiene!

Kindermasken und Desinfektionsmittel bei uns erhältlich.



samstags natürlich geöffnet

Viele Wege führen zu uns

- 1** Sie kommen in eine unserer Apotheken und kaufen ein.
- 2** Sie bestellen telefonisch und holen Ihre Medikamente in einer unserer Apotheken ab.
- 3** Sie bestellen preisgünstig online und holen Ihre Medikamente in einer Pharma24-Apotheke ab.
- 4** Sie bestellen preisgünstig online und lassen sich bequem mit Paketdienst beliefern.
- 5** Sie bestellen online und lassen sich sameday (taggleich) von unserem Lieferdienst beliefern.

AB SOFORT BEI PHARMA24



Versorgung mit Inkontinenz-Artikeln für gesetzlich und privat versicherte Patienten auf Rezept



Monatliche Versorgung mit Pflegehilfsmitteln für pflegebedürftige Personen, die zu Hause betreut werden

Bubenreuth
Frankenstr. 75
T: 09131-4001790

 SANOFLORE
BIO DEPUIS 1986

neu!

24 Stunden
einkaufen
www.pharma24.de

Bestpreis
Garantie



Wir lieben unsere Arbeit und sorgen uns gern um die Gesundheit unserer Kundinnen und Kunden. Melde Dich bei uns in der Apotheke oder bei jobs@pharma24.de, falls Du zu uns gehören möchtest!

 <p>ANDREAS KÖNIG „BÄDER“</p>		<p>BADUMBAU ODER -NEUBAU senioren- oder behindertengerecht von der Planung bis zur Übergabe</p>	
	 <p>Installateur- und Heizungsbaumeister Geprüfter Badverkäufer Energieberater (HWK)</p>	<p>SANITÄR + HEIZUNG Heizkesselaustausch Reparaturen Haussanierungen Wartung und Unterhalt von Sanitär- und Heizungsanlagen</p>	<p>Ginsterweg 32 91058 Erlangen Tel. (09131) 302535 Mobil 0160-95473850 E-Mail: AK@baederkoenich.de</p>

»24h jederzeit für Sie erreichbar.«
09131 / 99 09 09



»Die helfende Hand in schwerer Stunde.«

Bestattungen Meißel GmbH
Graf-Zepelin-Str. 3
91056 Erlangen-Frauenaurach
www.bestattungen-meissel.de

BESTATTUNGEN MEIßEL
SEIT 1996



CS Computer.Service
M Mulfinger

Ihr zuverlässiger, kompetenter und schneller vor Ort Computer Service vom A+ zertifizierten PC Techniker.

Tel: 0160 / 4441127
Email: Computer.Service@gmx.de



Optima-fenster.de

Ausstellung Fürth Erlanger Straße 17
Tel.: 0911 / 78 74 28 28



EHRHARDT - BAU
bauen - stucken - malen - und mehr

ALTES BEWAHREN UND ERHALTEN.
NEUES PLANEN UND GESTALTEN.

Bei uns sind Sie in guten Händen.
Ihr zuverlässiger Partner für alle Sachfragen und Sachen Bau und Ausbau.
Fachlich qualifiziert und kompetent in der Ausführung übernehmen wir alle Arbeiten an Ihrem Objekt, innen und außen.
Ihre Fa. Ehrhardt-Bau

- PLANEN / BAUEN
- SCHLÜSSELFERTIGES BAUEN
- ALTBAUSANIERUNG
- STUCKEN / TROCKENBAU
- MALEN / TAPEZIEREN
- RENOVIERUNGEN
- RESTAURIERUNGEN



Dammstraße 2 · 91083 Baiersdorf
www.ehrhardt-bau.de
Tel. 09133 / 77553-0 · Fax 09133 / 77553-55



**BEWAHRTES
SEIT
1982
QUALITÄT**

PLAMECO®
DECKEN

Einladung zur
DECKENSCHAU
in Baidersdorf

Samstag **10.10.**
10.00 – 14.00 Uhr
Sonntag **11.10.**
13.00 – 17.00 Uhr

Beratung vor Ort?
Dann gleich anrufen!
0 95 33 – 83 64

IHRE (T)RAUMDECKE
hygienisch und pflegeleicht!

Plameco-Fachbetrieb H. Obermeder
in den Ausstellungsräumen des Badprofi Baidersdorf
91083 Baidersdorf, Am Kreuzbach 2

Außerhalb der ges. Öffnungszeiten keine Beratung, kein Verkauf.

Denken Sie an den
Anzeigenschluss am
15. Oktober!

+ BEGLEITEN + BERATEN + VORSORGEN

+ Unsere Trauerhalle bietet Ihnen alle Möglichkeiten für eine individuelle Trauerfeier mit Sarg oder Urne

+ 24 Stunden Zugang zu unseren zwei Abschiedsräumen durch individuelle Chipkarte





Bestattungshaus

Hans Utzmann
Erstes Erlanger Beerdigungsinstitut

Marie-Curie-Str. 40 (Röthelheimpark) · 91052 Erlangen · Tel.: 09131 - 25640 · www.bestattungen-utzmann.de

Meine Wellnessoase. Meine Küche. Mein PLANA.



Rein in die Küche – raus aus dem Alltagsstress! Beim Kochen und Backen in meiner neuen PLANA-Küche kann ich wunderbar entspannen und die Welt um mich herum vergessen. Perfekt geplant und auf mich zugeschnitten:

Meine ganz persönliche Wellnessoase!

Alexander Kruhl Küchenvertrieb
Industriestraße 46 • 91083 Baidersdorf
Telefon: 091 33/7 7206-42
www.plana.de/baidersdorf

plana
Küchenland

91448
EMSKIRCHEN
WALDSTR. 15
TELEFON
09104 575
TELEFAX
09104 655
www.
speer-info.de
speer-info@
t-online.de

HOLZ **SPEER** ELEMENTE METALL

- BALKONGELÄNDER
- HAUSTÜRÜBERDACHUNGEN
- TERRASSENDÄCHER
- CARPORTS ■ MARKISEN
- ZÄUNE UND TORE
- WINTERGÄRTEN
- GLASHÄUSER

BALKONGELÄNDER
aus ■ Aluminium ■ Edelstahl

Fördern Sie unseren Prospekt an oder besuchen Sie unsere Ausstellung. Wir beraten Sie gerne.

Unsere Leistungen:

- Neuwagen
- Gebrauchtwagen
- EU-Fahrzeuge
- Inspektion
- **Express Service**
- Reifenservice
- Unfallreparaturen
- Leihwagenservice
- Stoßdämpferprüfstand
- Achsvermessung
- Autoglasreparatur
- Waschanlage

Jetzt neu bei uns:
Karosseriearbeiten und Lackiererei für alle Fabrikate

AUTOHAUS BAUMANN
Industriestraße 5 www.vw-baumann.de 91083 Baiersdorf
Tel 09133 47550 Fax 09133 47525

Ofenbau
in Baiersdorf

- Kachelöfen
- Kaminöfen
- Heizkamine
- Warmwassertechnik
- Grundöfen
- Schornsteine

Kompakt aber feurig wie ein Großer!
Kleinspeicheröfen von Schliser
Handwerkliche Meisterwerke für Ihren Wohn(t)raum

ED Ofenbau
Baiersdorf GmbH
Tel. 09133 607957

Industriestraße 46
91083 Baiersdorf
Fax 09133 607968

Mehr Informationen unter www.ofenbau-baiersdorf.de

über 20 Jahre Erfahrung !!!

Mulfinger Immobilien

BEQUEM (Abwicklung bis Übergabe des Objektes)
KOSTENFREI für VERKÄUFER
SICHER (Überprüfung der Mieter inkl. SCHUFA und Einkommen)
VERMIETER: nur 1 Monatsmiete zzgl. MwSt.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf !!!
Tel. 0171 / 2441686

Effizient und zukunftssicher:
Photovoltaik & Speicherung

- ▶ kompetenter Rundum-Service
- ▶ Planung und Installation aus Meisterhand

Pillipp
HAUSTECHNIK GMBH

Pillipp Haustechnik GmbH · Mühlgasse 1 · 91096 Möhrendorf
24-Stunden Notdienst | Tel. 09133 - 769890 · Fax 09133 - 7698918 · www.pillipp.de

Bestattungen Bernhardt

Familienbetrieb in der vierten Generation
Jahnstraße 15, 91054 Erlangen

Telefon 0 91 31 / 2 54 09

bestattungen-bernhardt@t-online.de
WWW.bestattungen-bernhardt.de

Wir sind jederzeit für Sie erreichbar.



www.protze.de
protze
 SCHREINEREI
 furniture and interior engineering



STAU RAUM VOM SCHREINER. BESSER HABEN SIE STAU RAUM NOCH NIE GENUTZT.

Wir sind ihr kompetenter Partner von der Planung bis zur Montage. Kontaktieren Sie uns für ein unverbindliches Beratungsgespräch und lassen Sie sich von intelligenten Lösungen für den Stauraum überraschen.

Schreinerei protze GmbH, Frankestraße 4,
 91088 Bubenreuth, Tel.: 09131 / 26372, info@protze.de





BESTATTUNGEN SÜLZEN
 MARCUS UND GABRIELE SÜLZEN






BESTATTUNGSVORSORGE
 hilft Ihren Angehörigen in den Tagen des Abschieds.

Sprechen Sie mit uns über Bestattungsformen und Ihre ganz persönlichen Vorstellungen. Ein würdevoller Abschied ist immer in einem tragbaren finanziellen Rahmen möglich.

Gerne beraten wir Sie hierzu ausführlich.
www.bestattungen-suelzen.de

BAIERSDORF
 Wellerstädter Hauptstraße 12
 91083 Baiersdorf
 Telefon 09133-47 94 44

ERLANGEN
 Zimmermannsgasse 1a
 91058 Erlangen/Bruck
 Telefon 09131-28 28 0





Kompetenz
 seit über
 35 Jahren

Verkauf und Kundendienst von

- TV • VIDEO • HIFI • ELEKTRO
- SAT/ANTENNENBAU
- EIGENE MEISTERWERKSTATT

91096 Möhrendorf • Schulstr. 15 • Tel. 09131 45988 • www.fernseh-heger.de

Metz • Panasonic • Arcam • Astin trew • Onkyo • Harman Kardon • Cambridge Audio • Teac • T.A.C. • Sonos • peachtree audio • C.E.C. Pure • Sennheiser • Macro System • Humax • Audio Pro • Focal • Monitor Audio • Canton • TechniSat • Kathrein • Sky • Miele • Siemens • u.v.m.



h a n d g e f e r t i g t | r o b u s t | i n d i v i d u e l l

■ Neu- und Gebrauchträder ■ **AKKURADT** custom made

Heiko Heumann | Mozartstraße 15 | 91088 Bubenreuth | Telefon (09131) 20 91 86 | Telefax (09131) 97 63 41
 Öffnungszeiten: Di.-Fr. 10.00-13.00 und 14.00-18.00 Uhr | Sa. 10.00-14.00 Uhr | Mo. Ruhetag ■ www.akkuradt.de



Bergmüller Energie & Service GmbH seit 1892

www.bergmueller-gmbh.de ☎ ERLANGEN 2 19 17

Wir holen Ihr Altauto

Abmeldung gegen Gebühr. Seriös mit Verwertungs-Nachweis.

Lorenz Recycling, Tel.: 09134/907334

deppe
BESTATTUNGEN

- Tag und Nacht erreichbar
- Erledigung aller Formalitäten
- Alle Bestattungsarten
- Bestattungsvorsorge

Björn Deppe
Hammerbacher Str. 9
91058 Erlangen
09131 - 407 830

91083 Baiersdorf
09133 - 600 278

... ab sofort in neuen Räumlichkeiten!

betten noppenberger

Waldstr. 13 91341 Röttenbach
09195 / 2390
Wir waschen und reinigen Ihre :

- ✓ Dauen und Federbetten
- ✓ Naturhaardecken
- ✓ Synthetikbetten
- ✓ Matratzenbezüge
- ✓ und vieles mehr

Kostenloser Abhol- und Lieferservice
am gleichen Tag

www.bettennoppenberger.de

Zeitner
Installateurmeister

Sanitär, Heizung, Solar
Wartungs- und Reparaturarbeiten

Zeitner Installation
Scherleshofer Straße 13
91088 Bubenreuth
Telefon: 09131 / 20 43 62
Telefax: 09131 / 20 97 15
Zeitner-Installation@arcor.de

Imagevideo
Erklärvideo
Videotutorial
Recruiting Video
Animation

VIDEO PRINT TON WEB

Grafik
Werbefotografie
Gestaltung

Sprachaufnahmen
Vertonung
Konzeption und Text

Homepage
Webdesign
Webprogrammierung

Lösungen nach Maß

Jedes Unternehmen und jedes Produkt benötigt sein eigenes Profil,
um sich von der Konkurrenz abzuheben.

Deshalb setzen wir auf maßgeschneiderte Lösungen;
kreativ, kompetent und konsequent umgesetzt.

intACT mediadesign – Die Multimedia-Agentur in Bubenreuth

INTERESSIERT?

Besuchen Sie uns im Web:



intACT
MEDIAD^ESIGN

09131 816 403 – info@intact.ws
www.intact-mediadesign.de

EIN BEISPIEL?

Hier geht's zu unserem Show-Reel:

